



TIEMPO PROBABLE

Despejado.
Más frío.

LA PRENSA

EL ÚNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACIÓN CERTIFICADA POR EL A.B.C.

OFICINAS:
245 CANAL ST. - NEW YORK
TELÉFONO: CANAL 6-1209

VOL. XIX—NUMERO 5592

NUEVA YORK, JUEVES 27 DE DICIEMBRE DE 1934

TRES CENTAVOS

E. U. constituyen en una sola fuerza de 900 aviones su defensa aérea

No existirá ya la antigua división de flota aérea naval y flota aérea del ejército.—La gran flota se distribuirá en tres bases principales

WASHINGTON, D. C., diciembre 26 (AP).—El Departamento de Guerra organizó una flota aérea de 900 aviones de combate en el ejército, disponibles casi instantáneamente ya para el ataque o la defensa.

El establecimiento de esta flota calificada por el secretario de Guerra como "el paso más importante hacia la modernización" de la fuerza aérea del ejército, se conoce como la flota aérea del estado mayor. Su comandante será el teniente coronel Frank M. Andrews.

El establecimiento real de la flota quedará de las manos del mayor Benjamin D. Foulis, jefe del cuerpo de aviación del ejército, las unidades aéreas de combate en adelante quedarán a las órdenes del jefe de estado mayor, presente el general Douglas MacArthur.

En el Departamento de Guerra, embargo, se dice que los planes para establecerla se formularon antes de que el subcomité de asuntos militares de la Cámara de Representantes pidiese la destitución de Foulis como jefe de la aviación militar.

El comité de aviación Becker recomendó este verano que se estableciera esta flota de combate. Otro resultado de su organización será poner término a las pesadas de entidades aéreas separadas para el ejército y la marina. Los críticos del sistema actual han declarado que los métodos en vigor son anticuados y torpes, y que no permiten las operaciones de la aviación como unidad.

La flota aérea recién organizada constará prácticamente de los aviones de combate de los Estados Unidos.

El Departamento de Guerra dijo hoy que para lograr la mayor movilidad posible se debe distribuir la flota, sin embargo, en tres subcomandos o alas en el cercano oeste, la costa del Pacífico y el Atlántico.

El ala primera tendrá como base a Hamilton Field, California. La segunda en Langley Field, Va., y la tercera se localizará temporalmente en Fort Crockett, Texas. Con los cambios que se ejecutan actualmente de Fort Crockett a Barksdale Field, La., dentro de poco el ala tercera quedará también en esta última base.

El anuncio hecho por el Departamento de Guerra pone de manifiesto (Sigue en la segunda página)

UNA ASIGNACIÓN DE \$38,498,990 PARA EL FONDO DE AYUDA DE LA CIUDAD DE N. YORK

La cuarta parte de este dinero tendrá que ser suplida directamente por la ciudad. — Sigue la controversia entre La Guardia y Mr. Deutsch, sobre ayuda

La Junta de Presupuesto de la ciudad de Nueva York, en una sesión extraordinaria que celebró en el día de ayer, aprobó la asignación de \$38,498,990 para gastos de ayuda durante los meses de enero y febrero del año entrante.

La ciudad tendrá que suplir la cantidad de \$9,858,552 que equivale a una cuarta parte de la cantidad total. El estado contribuye con una cantidad igual y el gobierno federal con la mitad de la cantidad asignada.

La ciudad está gastando un promedio de cinco millones de dólares todos los meses en la distribución de ayuda en la municipalidad, esto es, sesenta millones de dólares al año. Esta cifra es muy alta para lo que se creía que se estaban formulando planes para imponer una contribución sobre ventas.

Antes de que se votara sobre la preferida asignación, se suscitó una acalorada discusión entre los miembros de la mencionada Junta de Presupuesto.

El presidente de la Junta de Concejales, Mr. Deutsch, quien preside el comité investigador de la Junta sobre el departamento de ayuda de la ciudad, ha predicho que Carl Anderson, jefe de la distribución de alimentos y ropas, será obligado a que abandone su cargo.

El alcalde La Guardia ha acusado al mencionado comité de estar dando información incorrecta sobre ciertos aspectos del programa de ayuda que está en efecto en la ciudad. Mr. Edmund B. Butler, uno de los miembros de la Junta de Concejales, preguntó directamente a Mr. Deutsch sobre quién le había informado que los alimentos que se distribuían al mencionado departamento estaban en gran parte por el programa de ayuda.

Mr. Deutsch respondió que la información la había obtenido de Mr. Anderson, "cuyo caso hace tiempo que debía haberse resuelto".

Poco tiempo después Mr. Deutsch atacó el sistema mediante el cual se estaba poniendo en efecto el programa de ayuda por el programa de la TERA.

El alcalde La Guardia manifestó que el estado no podía actuar de la forma que mejor creyere, una vez que estaba sujeto a las regulaciones establecidas por el gobierno federal.

De todas partes están surgiendo discusiones y disputas sobre el asunto. Mr. Harvey, presidente del Borough de Queens, también ha protestado porque le

El Japón aumenta su ejército y su flota de defensa

Se espera que el parlamento apruebe el presupuesto bélico mayor del imperio

AUMENTASE LA MARINA Y FUERZAS AÉREAS

El emperador presidió la ceremonia de apertura del parlamento

TOKIO, diciembre 26 (AP).—Mientras los líderes militares y navales hablaban de que la seguridad del imperio está en peligro, el parlamento japonés inauguró hoy sus sesiones anuales para estudiar el mayor presupuesto de defensa que se registra en la historia nipona.

En este se destina más de un millardo de yens (aproximadamente \$288,000,000) a preparativos militares y navales.

Esta cifra representa el 47 por ciento de los apropiaciones totales propuestas para el próximo año y significa un aumento de 9 por ciento sobre los gastos corrientes del actual.

Los líderes del ejército y de la marina han hecho numerosas peticiones por más elementos de guerra. La marina dice que necesita más dinero por el fracaso de las negociaciones de Londres sobre las flotas, y el ejército dice que el Japón está amenazado por la Rusia soviética y que las defensas del Japón deben estar preparadas para cualquier acontecimiento en el continente.

Espérase que el parlamento apruebe este presupuesto casi sin modificaciones.

La acción del gabinete al recomendar el aumento en las apropiaciones para el ejército y la marina se considera como una gran victoria para los militaristas.

El presupuesto en cuestión da al ejército \$100,000,000 de yens y a la marina \$30,000,000. El emperador Hirohito, que hace pocos días firmó los documentos denunciando el tratado de Washington, presidió en las ceremonias de apertura del parlamento.

El monarca vino a la ceremonia en una brillante procesión de caballería y carruajes tirados por caballos.

Recomienda a Cuba el servicio obligatorio como medio protector

HABANA, diciembre 26 (AP).—El servicio militar obligatorio para salvaguardar las autoridades civiles contra la dominación por elementos militares irresponsables, fue recomendado hoy como un remedio para el desasosiego político cubano. El ex jefe de policía Emilio Laurent, actualmente en misión militar en Madrid, hizo la recomendación después de un estudio de los cuerpos de seguridad de España.

Según despachos de Madrid, Laurent caracterizó de extremadamente peligroso para la estabilidad y seguridad de un régimen militar el servicio militar voluntario.

(Sigue en la sexta página)

ROOSEVELT APRUEBA LA ENCUESTA QUE SE LLEVA A EFECTO SOBRE EL TRÁFICO DE ARMAS

WASHINGTON, diciembre 26 (AP).—La aprobación del Presidente para haber asegurado hoy al Comité del Senado que investiga el tráfico de municiones, que los fondos necesarios para continuar la encuesta serán votados.

El presidente del Comité, senador Nye, después de una conferencia con el Ejecutivo en la Casa Blanca, dijo que Mr. Roosevelt había convenido en que se votaran fondos adicionales para el Comité.

"Ahora no veo que haya oposición alguna", añadió el senador. Lleno de confianza, Nye puso su personal a preparar la evidencia que se presentará en las audiencias del Comité a principios de enero, al mismo tiempo que se dispone a ensanchar las averiguaciones para estudiar las actividades de los constructores de navios, fabricantes de acero y banqueros internacionales.

La expresión de los miembros del Comité del Senado después de la conferencia celebrada en la Casa Blanca, indicó que la fricción suscitada por haber nombrado al presidente Roosevelt una comisión independiente para estudiar las leyes necesarias a la eliminación de las utilidades derivadas de la guerra, quedó completamente disipada hoy.

Nye y otros senadores expresaron entonces temores de que se trataba de suspender las investigaciones, pero hoy parecen abrigar la confianza de que la comisión dirigida por Bernard S. Baruch no les estorbará.

En el Capitolio se dice hoy que la comisión de Baruch no hará ninguna recomendación hasta después de haber consultado al Comité del Senado.

"No creo que de la Casa Blanca recibamos otra cosa que cooperación al proseguir nuestras investigaciones", dijo Nye a los periodistas después de entrevistarse con el Presidente. "Mr. Roosevelt parece profundamente interesado en que sigan adelante".

El Presidente les dio seguridad de cooperación en todo sentido y aprobó la erogación de fondos adicionales para continuar la encuesta.

Aunque Nye no discutió con Mr. Roosevelt las razones para que éste creara la comisión de Baruch, dijo que "evidentemente no había motivo para los rumores de hace diez días sobre los deseos del Presidente de poner fin a la investigación".

El senador indicó que había hablado con el Ejecutivo sobre el estudio hecho por el departamento de Estado sobre la neutralidad en caso de guerra, pero no hizo (Sigue en la quinta página)

LA "MISA DEL GALLO" CELEBRADA EN LA FORTALEZA DEL MORRO

SAN JUAN, P. R., diciembre 26 (AP).—Por primera vez en más de cien años la Misa del Gallo se celebró en una vieja capilla del tiempo de los españoles en Puerto Rico, radicada en la fortaleza del Morro que se encuentra a la entrada de esta bahía. Por cuatrocientos años los soldados españoles asistieron a los servicios religiosos que se celebraban en esta capilla. El Padre Vasallo, capellán del 65 de Infantería, dijo la misa. Una multitud de personas asistió al acto que fue iluminado por una luna espléndida.

Fue esta la forma en que un considerable grupo de residentes de esta capital dijo gracias a Dios por el nacimiento de Cristo hace veinte siglos.

El aguinaldo de Bolivia a Paraguay fué pura metralla

Los bolivianos esperaban la Navidad para empezar su propia ofensiva

LA PAZ, Bolivia, diciembre 26 (UP).—El aguinaldo de Bolivia para las tropas paraguayas fué un torrente de metralla y de bombas aéreas, según dicen noticias oficiales llegadas hoy del frente del Chaco.

Violentos ataques y fortísimo bombardeo alternaban con misas especiales en todo lo largo de la línea de defensa boliviana. Mientras parte de las fuerzas mantenían guardia constante sobre el enemigo, otras iban en pequeños grupos a las capillas improvisadas en el campo de batalla.

Allí los soldados se confesaban, recibían la comunión y eran bendecidos por los capellanes. Terminado el cumplimiento de sus deberes religiosos, volvían a las líneas de combate para que otros de sus compañeros asistieran a la misa.

Los servicios religiosos no terminaban aun cuando los paraguayos lanzaron un denodado ataque en el sector de Capirenda. A pesar de la fuerza de la embestida enemiga, los bolivianos rechazaron victoriosamente el ataque.

"Esta es la tercera victoria obtenida por nuestro ejército en los últimos ocho días", manifestó el estado mayor general, agregando que los bolivianos habían elegido el día de Navidad para empezar su propia ofensiva.

En el sector de Carandaiti, en donde el ala izquierda boliviana está oponiendo vigorosa resistencia al avance paraguayo hacia Villa Montes, la artillería boliviana abrió violento fuego contra las posiciones enemigas, obligando a los paraguayos a volver la espalda en retirada.

Los aviones bolivianos llevaron a cabo una incursión sobre el (Sigue en la cuarta página)

Alemania prohíbe una obra contra los judíos

BERLIN, Alemania, diciembre 26 (AP).—El libro del doctor German Gauch, titulado "Principios de las Investigaciones Raciales", fué prohibido hoy por las autoridades alemanas.

OTRA OLA DE INTENSO FRÍO, CON NIEVE PARA HOY, ANUNCIASE COMO PRONÓSTICO DEL TIEMPO

Ayer se presentó en toda la región septentrional de los Estados Unidos una ola de intenso frío, haciendo llegar los termómetros a menos del cero en su recorrido por los grandes lagos y llegando hasta Tejas.

A última hora de la noche se esperaba que la lluvia de Nueva York se convirtiera en nieve con la correspondiente reducción de temperatura que se cree dure varios días. Los pronósticos indican que hoy bajará el termómetro hasta los diez grados. Para anoche se predice mucho más frío y para hoy tiempo crudo y despejado. Los fuertes vientos que soplan del sudeste es probable que cambien al noroeste.

En Duluth, Minnesota, la temperatura llegó a 26 grados bajo cero.

Al cruzar la ola de frío hacia el este, desde el centro oeste, el Observatorio Meteorológico anunció tiempo desapacible en el valle de Ohio, en Tennessee, en la región meridional de los grandes lagos en los estados del medio Atlántico, en Nueva York y en Pennsylvania.

También se espera que haga mucho más frío en Nueva Inglaterra y en el extremo norte de los estados del sudeste.

Las autoridades marítimas han ordenado que se notifique a la navegación la proximidad de la (Sigue en la sexta página)

No habrá crisis en España mientras no haya presupuestos

En Zaragoza son detenidos los asesinos de un obrero

EX REBELDE SUICIDA POR TEMOR A LA LEY

España estudia comprar petróleo fuera de Rusia en el futuro

MADRID, diciembre 26 (AP).—El ministro de Hacienda, señor Marraco, ha declarado hoy que en su opinión la crisis ministerial que se viene anunciando ha quedado definitivamente aplazada hasta que termine la discusión de los nuevos presupuestos en las Cortes.

Discurriendo acerca de la situación de la empresa monopolizadora del petróleo en España, el ministro anunció que la Campa había venido examinando la proposición de que la compañía adquiriera directamente y en países distintos, petróleo para España, aunque sin haber llegado aún a ningún acuerdo. No se tomará decisión firme alguna por cierto tiempo todavía.

Ex rebeldes detenidos ZARAGOZA, diciembre 26 (AP).—Diez obreros metalúrgicos de esta ciudad han sido detenidos y serán sometidos a un consejo de guerra, acusados de complicidad en el asesinato del rompedor Manuel de la Huerta.

Un rebelde sospechoso, se suicida OVIEDO, diciembre 25 (AP).—José Martínez, que residía en una casa de pensión de la calle Santa Clara de esta ciudad, disparó esta mañana un tiro en el corazón y causándole la muerte, inmediatamente después de asistir a una comida de Navidad.

Afirmase que la causa de la fatal decisión de poner fin a sus días, fué la seguridad de que sería aprehendido de un momento a otro por la policía, por su intervención en el pasado movimiento revolucionario.

A la Legación del Perú MADRID, diciembre 26 (AP).—El ministro de Estado ha dado a la publicidad la noticia de que acaba de ser nombrado primer secretario de la Legación en Lima, el señor Rafael Forns Quadra, que ya había servido en la Embajada de España hace años.

Alemania prohíbe una obra contra los judíos

BERLIN, Alemania, diciembre 26 (AP).—El libro del doctor German Gauch, titulado "Principios de las Investigaciones Raciales", fué prohibido hoy por las autoridades alemanas.

UNA AGUJA MAL COLOCADA CAUSÓ EL CHOQUE DE TRENES OCURRIDO AYER EN EL CANADÁ

Los 15 muertos y 31 heridos no han sido identificados. — Gracias a la rapidez y serenidad del maquinista no ocurrieron más desgracias.

HAMILTON, Ontario, diciembre 26 (AP).—Esta noche se aseguraba que una aguja mal colocada fué la causa del desastre ocurrido anoche en el Ferrocarril Nacional Canadiense, que costó la vida a 15 personas, resultando heridas 31.

W. A. Kingsland, vicepresidente y gerente general de la región central de la línea, hizo pública esta versión del motivo de la catástrofe, ocurrida cuando el expreso de Detroit a Toronto chocó contra la parte trasera de un tren de excursión que estaba apartado en un ramal.

El lunes próximo se iniciará una investigación en el edificio del Ayuntamiento. La Junta de Comisionados de Ferrocarriles está haciendo otra y la policía de la provincia de Ontario la tercera. La compañía del ferrocarril también estudia el accidente por su cuenta.

Hoy logró identificarse a todas las víctimas, aunque en el caso de una mujer no hay completa seguridad de que se trate de Mrs. Sinclair, de London, Ontario.

La lista oficial de los muertos demuestra que cinco de ellos eran mujeres y los otros hombres, entre los que se encuentran dos empleados del ferrocarril.

Todos los que resultaron muertos y heridos iban en el tren de excursionistas que se componía de tres vagones de madera. El expreso, que marchaba a toda velocidad, embistió contra el último vagón del excursionista cerca de Dundas, a unas siete millas de esta ciudad.

El maquinista, B. Burrell, que conducía la locomotora del expreso, calcula que dicho tren marchaba a una velocidad aproximada de 55 millas por hora cuando ocurrió el choque y declaró que había saltado los coches de acero del expreso al comprender que el choque era inevitable, precaución que, dicen los peritos, evitó que el número de muertos aumentara considerablemente.

Como resultado de la decisión del maquinista, los vagones del tren dieron contra su locomotora y contra el tren de excursión a velocidad muy reducida. Los ocupantes del expreso no recibieron más que contusiones sin importancia.

Entre los muertos y heridos no hay ningún nombre hispano.

Los muertos son: Señora Kathleen Erlich, de Toronto.

H. O. Erloch, de Toronto. Fred Green, portero de color, de London, Ont.

Atravesan de la isla Decepción a la bahía de las Ballenas

WELLINGTON, Nueva Zelanda, diciembre 26 (AP).—Lincoln Ellsworth, explorador antártico, y su piloto Bert Balchen, realizaron con éxito un vuelo a través de la región antártica desde la isla de la Decepción hasta la bahía de las Ballenas, según noticias llegadas hoy.

El vuelo fué hecho ayer, día de Navidad.

El informe no dice si Sir Hubert Wilkins, compañero de Ellsworth en la expedición, iba en el aeroplano con Ellsworth y Balchen. Decía, sin embargo, que los miembros de la expedición esperaban sentirse muy regocijados al encontrarse con la expedición encabezada por el almirante Byrd en la "Pequeña América".

Los vapores "Bear of Oakland" y "Jacob Ruppert", de la expedición de Byrd, y el "Wyatt Earp", de la de Ellsworth y Wilkins, se (Sigue en la sexta página)

No se aplazará el juicio de Hauptmann por el "panfleto"

El petróleo es la verdadera causa de la delicada disputa entre Italia y Abisinia

En Ginebra reina gran ansiedad por las condiciones idénticas entre Paraguay y Bolivia.—Acúsase a los italianos de tomar poblaciones abisinias.

ROMA, diciembre 26 (AP).—El gobierno italiano negó hoy enfáticamente en un comunicado a la Liga de Naciones "que hubiese intención por parte de Italia en tomar la iniciativa de las operaciones militares en Abisinia".

Este comunicado fué en respuesta al telegrama abisinio informando a la Liga que las tropas italianas habían penetrado en territorio etiope y ocupado a Afub.

La nota italiana dice: "Niegase con toda formalidad que nuestras tropas hayan avanzado en territorio abisinio. Afub es una pequeña ciudad del distrito de Uarder que lo mismo que Ualal ha tenido una guarnición italiana desde hace muchos años."

La nota niega que aviones italianos hayan bombardeado a Guerlogubi, como lo indican los abisinios a la Liga.

Resumiendo la situación dice: "El gobierno abisinio ha cometido un acto de flagrante agresión, y el gobierno italiano ha pedido indemnizaciones."

"También está dispuesto a reanudar la demarcación de la frontera entre Abisinia y el Somalí italiano tan pronto como se hayan recibido las explicaciones necesarias del gobierno abisinio."

La prensa de Italia agrega que numerosos oficiales japoneses han sido contratados por Abisinia para instruir y reorganizar su ejército.

El petróleo es la causa de la fricción GINEBRA, Suiza, diciembre 26 (AP).—El petróleo, lubricante para todo menos las relaciones internacionales, parece esta noche hacer que aumente la fricción que existe entre los gobiernos de Italia y Etiopía.

Aquí se cree que el deseo de ad (Sigue en la octava página)

UNA AGUJA MAL COLOCADA CAUSÓ EL CHOQUE DE TRENES OCURRIDO AYER EN EL CANADÁ

Los 15 muertos y 31 heridos no han sido identificados. — Gracias a la rapidez y serenidad del maquinista no ocurrieron más desgracias.

HAMILTON, Ontario, diciembre 26 (AP).—Esta noche se aseguraba que una aguja mal colocada fué la causa del desastre ocurrido anoche en el Ferrocarril Nacional Canadiense, que costó la vida a 15 personas, resultando heridas 31.

W. A. Kingsland, vicepresidente y gerente general de la región central de la línea, hizo pública esta versión del motivo de la catástrofe, ocurrida cuando el expreso de Detroit a Toronto chocó contra la parte trasera de un tren de excursión que estaba apartado en un ramal.

El lunes próximo se iniciará una investigación en el edificio del Ayuntamiento. La Junta de Comisionados de Ferrocarriles está haciendo otra y la policía de la provincia de Ontario la tercera. La compañía del ferrocarril también estudia el accidente por su cuenta.

Hoy logró identificarse a todas las víctimas, aunque en el caso de una mujer no hay completa seguridad de que se trate de Mrs. Sinclair, de London, Ontario.

La lista oficial de los muertos demuestra que cinco de ellos eran mujeres y los otros hombres, entre los que se encuentran dos empleados del ferrocarril.

Todos los que resultaron muertos y heridos iban en el tren de excursionistas que se componía de tres vagones de madera. El expreso, que marchaba a toda velocidad, embistió contra el último vagón del excursionista cerca de Dundas, a unas siete millas de esta ciudad.

El maquinista, B. Burrell, que conducía la locomotora del expreso, calcula que dicho tren marchaba a una velocidad aproximada de 55 millas por hora cuando ocurrió el choque y declaró que había saltado los coches de acero del expreso al comprender que el choque era inevitable, precaución que, dicen los peritos, evitó que el número de muertos aumentara considerablemente.

Como resultado de la decisión del maquinista, los vagones del tren dieron contra su locomotora y contra el tren de excursión a velocidad muy reducida. Los ocupantes del expreso no recibieron más que contusiones sin importancia.

Entre los muertos y heridos no hay ningún nombre hispano.

Los muertos son: Señora Kathleen Erlich, de Toronto.

H. O. Erloch, de Toronto. Fred Green, portero de color, de London, Ont.

SE PEDIRÁ UN IMPUESTO FEDERAL SOBRE LOS ARTÍCULOS MANUFACTURADOS EN E. U.

WASHINGTON, diciembre 26 (AP).—Los impuestos de venta, motivo de media docena de conflictos congresionales desde hace mucho tiempo, han sido propuestos nuevamente por algunos republicanos con el propósito de obtener fondos con los cuales hacer frente a los gastos de la administración federal.

El congresista Treadway, republicano del estado de Massachusetts, es la persona que ha manifestado el deseo de presentar un proyecto de ley imponiendo un impuesto de cuatro por ciento sobre ventas de artículos manufacturados. Mr. Treadway es uno de los miembros del Comité de Medios y Arbitrios en el cual tienen que originarse todos los proyectos que tengan que ver con la imposición de contribuciones federales.

Mr. Treadway ha manifestado que cree que su plan habrá de producir la cantidad de \$450,000,000 anuales y ha dicho además que sabe que muchos de los congresistas demócratas no se muestran inclinados a favorecer su proyecto.

El aumento de los gastos—añadió—en la forma que se ha hecho y como probablemente se seguirán aumentando, sin que haya una fuente de ingreso, es algo que no tiene fundamento alguno. Manifestó además que su pro-

Comenzará el miércoles, según se había convenido. — Wilentz interrogará a Betty Gow. — 27 hombres y 21 mujeres en la lista de candidatos al jurado.

FLEMINGTON, N. J., diciembre 26 (AP).—De fuente autorizada se supo hoy que no habrá retardos en el juicio de Bruno Richard Hauptmann, fijado para el próximo miércoles, a menos que no ocurra algo imprevisto.

La posibilidad de un retardo, causada por el envío de un folleto a las personas inscritas en la nómina de 150 para escoger el jurado, folleto escrito a todas vistas con la idea de criticar las investigaciones, se desvaneció definitivamente, según se supo, pues ni los abogados defensores ni los que representan el Estado sugirieron en la conferencia celebrada con el magistrado Thomas W. Trenchard que se pospusiese el juicio.

"Todo lo que sé es que la fecha para la vista es el 2 de enero," dijo Lloyd Fisher, uno de los defensores, cuando salió del despacho del magistrado después de la conferencia. "Estamos listos para el juicio ese día."

Los defensores, Fisher y Edward J. Reilly, de Brooklyn, solicitaron la entrevista con el magistrado Trenchard y telegrafaron al procurador general del Estado, David T. Wilentz, que asistieran a ella. Wilentz vino a la conferencia con el fiscal Anthony M. Hauck Jr., del Condado de Hunterdon, el ex-jefe George K. Large y los subprocuradores Joseph Lanigan y Richard Stockton.

Wilentz no hizo comentario alguno sobre la conferencia, pero se supo que el Estado no presentó objeción alguna a que la vista se celebre en la fecha fijada. Indicó que el magistrado Trenchard, que la fijó, es el único con facultades legales para cambiarla y que no había probabilidad de que la pospusiera a menos que los abogados lo pidieran.

Reilly al salir de la conferencia, tampoco hizo comentarios. "No he visto el folleto," fué lo único que dijo.

Wilentz reveló que muy pronto interrogará a Betty Gow, la niña escocesa, última persona que vivió al niño de Lindbergh en la casa de Hopewell en la noche del 1.º de marzo de 1932, cuando desapareció.

El procurador general no reveló cuándo sería el interrogatorio de Miss Gow que llegó el día de Navidad a bordo del "Aquitania," ni tampoco dijo dónde se efectuaría éste.

Wilentz reiteró que lo único que se desea de ella es establecer definitivamente el hecho de que puso al niño en su cuna en la noche del 1.º de marzo y que fué sustituido de ella. También dijo que la niña no vería a Hauptmann antes de la vista.

"No hay ocasión para ello," dijo y añadió que Miss Gow no le ha informado haber reconocido a Hauptmann por fotografías.

Una nómina de 48 jurados posibles fué escogida hoy de la nómina original para el juicio. La selección se hizo bajo la dirección del juez del Condado de Hunterdon, Adam O. Robbins. Entre los 48 (Sigue en la segunda página)

SE PEDIRÁ UN IMPUESTO FEDERAL SOBRE LOS ARTÍCULOS MANUFACTURADOS EN E. U.

WASHINGTON, diciembre 26 (AP).—Los impuestos de venta, motivo de media docena de conflictos congresionales desde hace mucho tiempo, han sido propuestos nuevamente por algunos republicanos con el propósito de obtener fondos con los cuales hacer frente a los gastos de la administración federal.

El congresista Treadway, republicano del estado de Massachusetts, es la persona que ha manifestado el deseo de presentar un proyecto de ley imponiendo un impuesto de cuatro por ciento sobre ventas de artículos manufacturados. Mr. Treadway es uno de los miembros del Comité de Medios y Arbitrios en el cual tienen que originarse todos los proyectos que tengan que ver con la imposición de contribuciones federales.

Mr. Treadway ha manifestado que cree que su plan habrá de producir la cantidad de \$450,000,000 anuales y ha dicho además que sabe que muchos de los congresistas demócratas no se muestran inclinados a favorecer su proyecto.

El aumento de los gastos—añadió—en la forma que se ha hecho y como probablemente se seguirán aumentando, sin que haya una fuente de ingreso, es algo que no tiene fundamento alguno. Manifestó además que su pro-

Mosú justifica las ejecuciones con supuesta confesión de Nicolaieff

MOSCU, diciembre 26 (AP).—Leonid Nicolaieff, supuesto asesino de Sergei Kiroff, según las autoridades confesó haber cometido el delito y con otros trece terroristas de Leningrado fué entregado ayer al consejo de guerra de la corte suprema para ser juzgado.

Se les juzgará como miembros de un grupo de partidarios de Zinovieff y antirevolucionarios organizadores del asesinato de Kiroff.

Un comunicado oficial dice que Nicolaieff confesó que "se vio obligado a declarar que el asesinato de Kiroff fué un acto independiente para ocultar la participación de los partidarios de Zinovieff en el delito."

También se dice que Nicolaieff recibió de cierto cónsul extranjero una suma de dinero.



Betty Gow

Todos tienen que votar por la estadidad para Puerto Rico - dijo Martínez Nadal

Muñoz Marín y el Plan Chardón. — Una nueva división electoral. — El convenio de los patronos y trabajadores. — Las obras del edificio de la Cruz Roja. — Nombrado asesor legal.

(Por correo aéreo) — SAN JUAN, P. R., diciembre 23. — Pronto se trasladará a Washington una comisión conjunta de la Coalición para propulsar ante las autoridades federales una Resolución Concurrente aprobada por la Asamblea Legislativa en la sesión ordinaria de este año, en la cual se solicita del Congreso legislación autorizando al Pueblo de Puerto Rico para adoptar su propia constitución de Estado que luego será sometida para su aprobación por el Congreso, previa ratificación de la misma mediante plebiscito de los puertorriqueños.

Con tal motivo uno de nuestros redactores hizo la siguiente pregunta al presidente de la Unión Republicana, señor Rafael Martínez Nadal:

—Suponiendo que el Congreso conceda a Puerto Rico la celebración de un plebiscito, ¿por qué deberán votar los miembros de la Unión Republicana, por el Estado o por la Independencia?

El señor Martínez Nadal respondió inmediatamente, sin titubeos:

—Todos tienen que votar por la Estadidad.

—Aún aquellos partidarios de la independencia que fueron a la Unión Republicana procedentes del ala radical de la Unión de Puerto Rico.

—No importa la procedencia, deben votar por el Estado. Antes que nada hay que votar por la Estadidad, y los miembros de la Unión Republicana están obligados a ello, pues la independencia está subordinada a la pérdida de toda esperanza. Y el que no vote por la Estadidad es porque está en contra del programa del partido.

EL PLAN CHARDÓN

SAN JUAN, P. R., diciembre 23. —Cablegramas recibidos en esta capital del señor Luis Muñoz Marín informan que "la batalla está ganada", refiriéndose a "ciertos propósitos que se fraguan contra la redención económica de la isla".

Son nuestros informes que el señor Muñoz Marín se comunica constantemente con la dirección de su partido, ya por medio de cablegramas o por correspondencia aérea, y de sus comunicaciones se desprende que el senador Muñoz Marín tiene absoluta confianza en las intenciones que para Puerto Rico abriga la Administración Federal y el presidente Roosevelt, pues sus mensajes revelan un optimismo pleno. En una de sus últimas cartas a la dirección del partido Liberal,

y haciendo referencia al Plan de Reconstrucción Económica, el señor Muñoz Marín dice:

"La pelea por el Plan Chardón es dura, pero la tenemos ganada."

UNA NUEVA DIVISION ELECTORAL EN PUERTO RICO

SAN JUAN, P. R., diciembre 24. —El senador Bolívar Pagán, con diversas medidas de carácter administrativo, social y económico que se propone presentar y propulsar en la próxima sesión de la Legislatura de febrero entrante, también tiene la idea de presentar un proyecto haciendo una nueva división electoral de Puerto Rico. Sobre este último asunto, contestando a preguntas que se le hicieron, manifestó lo siguiente:

"Si se hace un estudio del cómputo total de los electores de la isla de Puerto Rico, y se observa la distribución de dichos electores de la isla de Puerto Rico, entre los treinta y cinco distritos representativos y los siete distritos senatoriales, se verá enseguida que se hace indispensable una nueva división electoral. La división electoral que se hizo en 1917, a raíz de la implantación de la vigente Acta Orgánica, no es muy apropiada. Para hacer tal división debe seguirse estrictamente la palabra y el espíritu de la Ley Orgánica, que exige que tal división de la isla en treinta y cinco distritos representativos y siete distritos senatoriales se haga hasta donde sea posible con territorios contiguos y compactos, sobre la base de igualdad de población. Cuando se hizo la división electoral en 1917 prevaleció cierto espíritu político en el Consejo Ejecutivo, y a ello se debe que al hacerse la división electoral se pensara en ciertas conveniencias políticas de los que aspiraban a controlar la mayoría parlamentaria en aquella época."

Crecimiento de la población

"El crecimiento de la población en Puerto Rico durante los últimos diez y siete años, también hace indispensable que se reajusten dichos distritos electorales, para que este reajuste tenga efecto en las próximas elecciones de 1936. Ciertos pueblos deben segregarse para formar parte de distritos representativos y senatoriales distintos a aquellos a los cuales hoy pertenecen. Hasta donde sea posible también deben hacerse coincidir los distritos judiciales. Para hacer más efectiva la representación popular en la Legislatura Insular, de

(Sigue en la séptima página)

DECLARA QUE ES MALTRATADO



Los abogados que defenderán a Bruno Hauptmann en el proceso que se le va a seguir por la acusación de secuestro del niño Lindbergh, acusan a las autoridades de haber maltratado de obra al acusado. El juicio que se avecina promete sensacionales revelaciones.

Boxeador acusado de asesinar a su esposa en Kansas A. García acusado de herir a Amador Reyes (a) Chamaco

El marido, Chester Gideon, asegura que ella se suicidó en una borrachera

WICHITA, Kansas, diciembre 26. (P)—El boxeador de 22 años Chester Gideon, insistió hoy en su relato de que su esposa, con la que había contraído matrimonio hacía menos de dos días, se suicidó anoche.

Los agentes de la autoridad cuentan que dijo Gideon: "Acabábamos de comer y mi mujer y yo discutíamos sobre algo. Todos estábamos tan ebrios que ni siquiera me acuerdo de lo que se trataba. De repente ella se levantó de la mesa y se dirigió al tocador, nos dijo 'adiós' y cuando vine a darme cuenta estaba tendida en el suelo. Ni siquiera la vi sacar el revólver del cajón."

La muerte ocurrió en la casa del padre de la recién casada, George Crapo.

"No sé lo que ocurrió—declaró éste—. Puede que la mataran y puede que se suicidara. Lo que sí sé es que estaba disgustada por ciertas historias que corrían y se habían publicado en los periódicos hace poco."

La pareja había sido detenida el día de Acción de Gracias por los agentes federales, en Chicago, y sometida a interrogatorio, lo grande más tarde la libertad. Por aquella fecha se decía que las autoridades habían capturado a John Hamilton, enemigo público nacional, y a la esposa de "Cara de Niño" Nelson.

No hace mucho, Mrs. Gideon se había declarado culpable de violación de las leyes relativas al contrabando de licor, ante el tribunal del distrito, y consiguió la libertad bajo palabra de buen comportamiento.

El forense G. C. Davis declaró que llevaría cabo una nueva investigación del caso mañana. Entre tanto Gideon sigue detenido para interrogarlo.

El antiguo marido de Mrs. Gideon, Thad Caton, está cumpliendo una larga sentencia en el penal del estado de Kansas, por el robo de un banco. Ella también fue procesada en 1927 por robar un banco en Manitou, Colorado, pero después quedó libre. Su hermano, Alton Crapo, resultó culpable del delito.

Policía muerto durante la Fiesta de Nochebuena entre hombres de color

GREENVILLE, South Carolina, diciembre 26. (P)—Los guardias de la policía tuvieron hoy a doce individuos de la raza de color mientras investigan el asesinato del guardia de la policía rural, E. D. Milam, que fue herido de muerte por varios disparos cuando trataba de tranquilizar a varios revoltosos durante unas fiestas que celebraban con motivo de la Navidad.

El policía, que contaba 23 años y vivía en Newberry, recibió tres disparos cuando trataba de apaciguar al grupo de hombres de color que había originado una reyerta en la iglesia de Laurel Creek.

El jurado no pudo llegar a un acuerdo después de dos horas de deliberación

Después de haber estado el jurado deliberando por espacio de dos horas, regresó a la sala de la Corte de Sesiones Generales, parte de, presidida por el juez Charles Mott, diciendo que no había podido llegar a un acuerdo en el caso que se ha venido siguiendo en contra de Antonio García por un supuesto delito de acometimiento y agresión grave.

Antonio García, del 230 al Este de la Calle 110 ha sido acusado de que en el día 25 de noviembre del corriente año y a la salida del Boringen Hall que se encuentra en la esquina que forman la Calle 116 y la Avenida Lenox, dio una puñalada por la espalda a Amador Reyes, alias "El Chamaco."

Los testigos de cargo, tres agentes de la secreta declaración haber visto a García dar una puñalada a Reyes. Uno de los agentes dijo que cuando había ido a arrestar a García éste había tratado de herirlo a él también obligándolo a sacar su revólver, única forma en que pudo lograr desarmarlo.

Los testigos de defensa fueron Joaquín Figueroa del número 82 al Este de la Calle 100. Este declaró que había estado en el Boringen Hall y que allí vio que "El Chamaco" no tenía sobretodo. Que alegó que le habían robado su abrigo. Salíó a la calle en busca de la persona que le había cogido el sobretodo y se acercó a una persona que pasaba y trató de quitarle el abrigo. Entonces, de acuerdo con la declaración prestada, el individuo que llevaba el sobretodo le había propinado la puñalada.

Frank Carrión fué el otro testigo.

El abogado defensor Mr. Schilling, al saber que el herido Amador Reyes no había asistido a la vista del caso manifestó que éste era buscado por la policía por un supuesto delito por éste cometido.

El juez Mott dejó al acusado bajo fianza hasta que se celebre una nueva vista del caso.

Se espera tiempo tempestuoso para poner a flote el "Morro Castle"

ASBURY PARK, N. J., diciembre 26. (P)—Los obreros que trabajan en el "Morro Castle" esperan pacientemente que se levante un fuerte viento del noroeste para provocar un oleaje tempestuoso que les permita remolcar el casco 350 pies hasta aguas profundas.

El tiempo de hoy, sin embargo, no es lo que deseaban. Un viento del sureste agitó un poco el mar, pero no lo suficiente. Todo está listo para estas últimas operaciones que pondrán a flote el "Morro Castle", siempre que haya un cambio de viento.

El barco, encallado aquí desde el desastroso incendio del 7 de septiembre, ha sido remolcado ya a 350 pies hacia el este desde que comenzaron las operaciones.

Seleccionado el sitio para la planta en N. York

LaGuardia está dispuesto a invertir \$1,500,000 en una planta en el Bronx

El Alcalde de la ciudad de Nueva York, Fiorello H. LaGuardia cuando salió de su casa para ir a su oficina en el edificio municipal en el día de ayer seleccionó el primer sitio en donde habrá de construirse una planta municipal para suplir electricidad para las oficinas del gobierno de la ciudad.

El primer sitio seleccionado fué en el río Harlem, en la calle 151 y la calle Exterior. Esta propiedad pertenece a la ciudad y es parte del Bronx Terminal Market.

En este sitio, manifestó LaGuardia será construida una planta generadora de corriente eléctrica para suplir de este fluido a los edificios municipales en el Bronx y a la cárcel de aquella sección. LaGuardia no hizo indicación alguna sobre cuándo iba a empezar la construcción de la planta generadora. La primera planta será construida en la parte baja de Manhattan en un sitio que aún no ha sido seleccionado para producir corriente eléctrica que será usada en los edificios municipales que se encuentran entre la calle 40 y Battery Place.

En su recorrido de inspección el Alcalde fué acompañado del Comisionado de Mercados W. Fellows Morgan, del sub-comisionado Carl W. Kimball y de dos arquitectos.

Cuando LaGuardia llegó a sus oficinas en el edificio municipal dijo que invertiría la cantidad de un millón y medio de dólares para la construcción de esta planta y que el dinero sería obtenido por medio de la venta de acciones.

La ciudad, según las manifestaciones hechas por LaGuardia está pagando alrededor de diez y ocho mil dólares anuales por la electricidad que se consume en los mercados municipales, y que costaría la misma suma de dinero la corriente eléctrica que se gaste en el futuro en el nuevo edificio del condado. La electricidad ahora está siendo suplida por la United Electric Light and Power Co.

El Alcalde favorece la idea de que una parte del mercado del Bronx sea usado para venta al detall. En el presente la única clase de venta que se hace es al por mayor.

LAS FRONTERAS DEL SAAR CERRADAS DESDE ANOCHE A LAS DOCE HASTA EL 26 DE ENERO

SAARBRUECKEN, diciembre 26. (P)—Con un gesto espectacular la Comisión del Plebiscito del Saar decidió esta noche excluir del territorio a toda persona no grata o curiosa hasta después del plebiscito del 13 de enero.

La comisión ordenó que las fronteras se cerraran esta noche a las doce para permanecer cerradas hasta el 26 de enero a toda persona que no pueda probar que tiene asuntos urgentes en el Saar o que únicamente pasan en tránsito por el territorio.

Esta acción inesperada tiene dos motivos:

1.—La Comisión desea dejar por fuera a todo elemento turbulento y a los millares de personas de todas partes del mundo que han expresado intenciones de venir a presenciar la votación.

2.—Se trata de aliviar la tremenda falta de alojamientos y de tener habitaciones listas para los 50,000 votantes que llegarán antes del 13 de enero.

Los aduaneros y agentes de inmigración han recibido órdenes terminantes de cerrar las puertas a toda persona que no tenga permisos especiales de entrar al territorio o que no pueda probar que sólo va de tránsito.

Simultáneo con el cierre de las fronteras a media noche y la explotación durante las festividades, los nazistas y anti nazistas proyectan reanudar sus campañas de propaganda, los primeros instando a que el territorio retorne a Alemania y los segundos para que se una a Francia o permanezca bajo la Liga.

Con el decreto de hoy los extranjeros, inclusive alemanes y franceses, deben tener permisos especiales de Geoffrey G. Knox, jefe de la Comisión Administrativa, para permanecer en el territorio. Los permisos pueden obtenerse solamente enviando los pases a Saarbrücken explicando los motivos de la visita al Valle. En la frontera se expedirá ningún permiso.

Las oficinas de pasaportes han estado llenas durante los últimos cuatro días, pues muchos extranjeros comenzaron a pedir licencia para permanecer aquí.

Las autoridades de Saarbrücken

No se aplazará el juicio de Bruno Hauptmann por el "panfleto"

(Continuación de la primera página) escogidos hay 27 hombres y 21 mujeres, pero no se considera probable que esta nómina sea suficiente para la selección del jurado, pues se espera que tanto el Estado como la defensa hagan muchos cambios y eliminaciones.

El juez Robbins, que presidirá el juicio estaba hoy en su estrado mientras el alguacil John H. Curtis pronunciaba los nombres y Charles Holcombe, comisionado del jurado, los asentaba en la lista.

Entre los nombres citados hoy se encuentra el de Miss Frances Opdike, enfermera de Flemington, que vive en la misma casa donde se halla actualmente Mrs. Hauptmann.

Los nombres sorteados hoy son de la misma lista que recibió el folleto escrito por una mujer de Chicago, y puesto en el correo allí mismo.

El procurador general Wilentz dijo hoy que las autoridades federales están indagando el envío del folleto.

Colombia tiene hasta Dic. 31 para aprobar el Protocolo de Río

BOGOTÁ, diciembre 26. (UP)—A menos que el Perú consienta en una extensión de tiempo, el plazo para la aprobación del Protocolo de Río de Janeiro se vence el 31 de diciembre.

El pacto fué aprobado recientemente en tercera lectura por la cámara de Diputados por 65 votos contra uno, habiéndose abstenido de votar la minoría conservadora.

El protocolo pasó ya al senado en donde debe sobrevivir tres debates. Aunque nominalmente el senado está dividido más o menos igualmente entre partidarios liberales del pacto y oponentes conservadores, se cree que será posible conseguir votos suficientes para asegurar la aprobación final.

Ortiz Rubio ya está de regreso en Méjico

MEJICO, D. F., diciembre 26. (UP)—El ex presidente Pascual Ortiz Rubio llegó de regreso a la capital de Méjico después de dos años de residencia en San Diego, California. A pesar de sus aseveraciones de que su vuelta no tiene nada que ver con la política, corren persistentes rumores de que va a formar parte del gabinete del presidente Lázaro Cárdenas. Ortiz Rubio renunció a la presidencia en 1932, después de servir dos años. Anteriormente era ministro de Méjico en Brasil.

NOVIA DE UN DIA PERECE EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

GREENVILLE, S. C., diciembre 26. (P)—Mrs. Margaret Skelton Serles, de 34 años, de un día de casada, pereció en un accidente de automóvil.

La víspera de Navidad se casó con Andrew Serles, de Spartansburg, en Anderson, donde vivía. En su viaje de bodas se dirigían a Asheville, el carro se volcó en el camino y Mrs. Serles pereció.

HOMBRES Y MUJERES ENFERMOS SE TRATAN ENFERMEDADES CRONICAS

Erupciones, Catárragos, Desdones de la Sangre, Enfermedades Nerviosas, Alergias Crónicas, Estomatitis, Enfermedades de los Intestinos y el Recto, Debilidad General, Casos de Neuritis y Reumatismo, Gónorrea, Garganta, Pulmones, Bronquitis y otras enfermedades de Hombres y Mujeres. Si tiene algún desorden que no se explica, venga con toda confianza a ver al Dr. Zins.

EXAMENES DE LA SANGRE ANALISIS QUIMICOS

Examen y consulta GRATIS MODICO - PLAZOS COMODOS SE HABLA ESPAÑOL

DR. L. ZINS

Establecido 25 años. 110 East 16 St., N. Y. Entre 4th Avenue & Irving Place. (Cerca Union Sq., 14 Street).

Horas: 9 a. m. a 8 p. m. Domingos 9 a. m. a 4 p. m.

El Rep. Lea se propone presentar otra enmienda a la Constitución de E. U.

WASHINGTON, diciembre 26. (P)—Ahora que ya ha sido adoptada la enmienda constitucional evitando las sesiones del congreso con miembros derrotados, después de pasadas las elecciones, los congresistas y senadores tendrán la oportunidad de discutir otra enmienda a la Constitución de Estados Unidos. El representante Clarence F. Lea, demócrata de California ha dicho en el día de hoy que tan pronto se inicie el congreso próximo presentará una resolución conjunta proponiendo que se enmiende el método de colegios electorales para el efecto de la elección de presidentes.

De acuerdo con el presente sistema electoral, opina Mr. Lea una minoría de votantes, en muchas ocasiones una minoría respetable quedan ignoradas cuando el estado deposita sus votos electorales para decidir quién será el presidente de la nación.

Mr. Lea ha manifestado que tiene el respaldo de un considerable grupo de legisladores y que cree que esta resolución conjunta será aprobada en la sesión próxima.

De ser adoptada esta resolución y aceptada por el número necesario de estados de la unión por medio de sus correspondientes legislaturas, se evitarán casos como el del presidente Cleveland, en 1884, quien resultó electo sólo porque recibió una pluralidad de mil doscientos votos en el estado de Nueva York. Este margen hizo que todos los votos electorales del estado fueran a favor del presidente Cleveland.

Mr. Lea sostiene que el congreso debe adoptar esta medida en la sesión próxima ya que esto ejercerá una influencia poderosa en las elecciones presidenciales venideras. Ha manifestado el autor de esta resolución que hay muchos miembros del Congreso que aún no han dicho si están en favor de la misma o no.

El Comité que entiende con todo aquello que tiene que ver con la elección presidencial informó esta misma resolución favorablemente en la pasada sesión de la legislatura. El presidente Roosevelt, según Mr. Lea está de acuerdo con la referida enmienda constitucional.

Los observadores políticos han manifestado que los republicanos no favorecen la adopción de este nuevo sistema porque éste vendría a favorecer al partido Demócrata. Algunos republicanos manifestaron que la fuerza democrática en los estados del norte, vendría a determinar que los demócratas permanecieran en el poder por mucho tiempo.

Mr. Lea ha dicho que tomando como ejemplo un estado en el cual hay 700,000 electores y que tengan diez votos electorales para la decisión de la elección presidencial es muy posible para un candidato el recibir el cuarenta por ciento de los votos, o sea 280,000 y obtener, con esto el control de todos los diez votos electorales. De llevarse a cabo el cambio que se propone, es cada candidato sólo tendría cuatro votos electorales a su favor.

Siete de los últimos quince presidentes han resultado electos según el referido congresista, teniendo una minoría de los votos populares en su favor. En 1912 el presidente Wilson recibió el 42 por ciento de los votos populares y el 82 por ciento de los votos electorales. En 1924, Calvin Coolidge ganó en doce estados de la unión.

Para su alegría en estas FIESTAS

Vinos de la Rioja
Herederos del Marqués de Riscal
RESERVA 1927
El Ciego
Bodegas Franco-Españolas Logroño

DIAMANTE RESERVA 1928
ROYAL CLARET 1927

Vinos de Alella
Sindicato Alella Vinícola Alella
CLARETE Y BLANCO

Anís del Mono
BOSCH Y CIA. Barcelona

Coñacs
Viejísimo Romate
SANCHEZ ROMATE HERMANOS
Jerez de la Frontera

Únicos Importadores:
FOREIGN VINTAGES, Inc.
30 ROCKEFELLER PLAZA
NEW YORK CITY

MAS DE 60,000 HISPANOS

PROCEDENTES DE ESPAÑA Y DE LOS VEINTE PAISES HISPANOAMERICANOS, PUERTO RICO E ISLAS FILIPINAS Y CIENTOS de NORTEAMERICANOS

QUE ESTUDIAN Y CONOCEN EL IDIOMA ESPAÑOL Y QUE TIENEN INTERESES COMERCIALES EN LOS PAISES HISPANOS

Leen diariamente **LA PRENSA**

Considerando que este es el núcleo más escogido de nuestras colonias, constituye el mejor elemento consumidor de cualquier producto, y los anuncios en

LA PRENSA
PRODUCEN EL MEJOR RESULTADO

Cuentas corrientes por 3,126,000,000 de Pts. en España

Los bancos reciben el capital temeroso de ir al comercio

Créese sea mayor al fin de año el saldo de cuentas corrientes

MADRID, diciembre 26. (U. P.).—El Consejo Superior Bancario, organismo que con carácter oficial agrupa a todas las entidades bancarias de España, ha publicado el balance del tercer trimestre del año en curso. Este balance acusa cifras muy interesantes que demuestran cuál es la situación exacta de la economía española. A través de estas cifras es fácil advertir el temor que existe en la industria nacional y en el campo de los negocios.

Es frecuente hallar en la prensa financiera y en los comentarios de los periódicos diarios, alusiones a la situación económica y requerimientos al Gobierno para que por todos los medios se adopten medidas a fin de que el desarrollo de los negocios vuelva a su normalidad y con ello se restablezca el equilibrio financiero, hoy desconcertado. Y muy recientemente, durante el debate económico habido en el Parlamento, como consecuencia de la discusión de la ley presupuestaria, los diputados que intervinieron estuvieron unánimes en reconocer que uno de los problemas más urgentes que debía acometer el Gobierno es la obtención de la confianza en los negocios, mediante primero el restablecimiento absoluto de la paz pública. El Consejo Superior Bancario en su balance, testifica cuáles han sido las influencias de las perturbaciones públicas en la marcha de los negocios, ya que los saldos afectan a una época en que el campo español estuvo conmovido por la huelga general de campesinos. En este mismo trimestre se desarrolló la huelga general de los metalúrgicos, de grandes perturbaciones y derivaciones en el ramo de la construcción y en el se inició el movimiento socialista que el día cinco de octubre estalló con toda la virulencia ya conocida. Es, pues, un balance encorvado cuando la industria, el comercio, la agricultura, las finanzas, empezaban a resentirse de los excesos insubordinados y el dinero, gran conservador, se apresuraba a refugiarse en las cajas de los bancos.

He aquí las cifras más elocuentes de dicho balance:

Las cuentas corrientes totalizan el día 30 de septiembre (ya decimos que este balance se refiere únicamente al tercer trimestre) en toda España, 3,126 millones de pesetas, total que ha experimentado un aumento de 42 millones comparado con el balance del trimestre anterior.

La cartera de los Bancos era en dicha fecha de 5,744 millones y medio, cifra que también tiene un aumento de 189 millones en un sólo trimestre.

La cuenta de créditos, cuyo total es de 1,970 millones también está aumentada en 38 millones y sólo sufre una disminución de siete millones la reserva que arroja un total de 532 millones.

El capital de los bancos arroja un saldo, según los balances de los mismos, de 11,998 millones de pesetas.

Ocurrida después de este balance general la subversión de Cataluña y los sangrientos sucesos revolucionarios de Asturias, las Vascongadas, León y Palencia, esperan los economistas que el saldo de las cuentas corrientes sea mucho mayor en 31 de diciembre, como consecuencia de la huida de los capitales hacia este refugio y como derivación de la disminución de los negocios, como lo acredita el dato elocuente de la Compañía de Ferrocarriles del Norte que sin haber dejado un sólo día de circular sus trenes ha sufrido una pérdida diaria de sesenta mil pesetas.

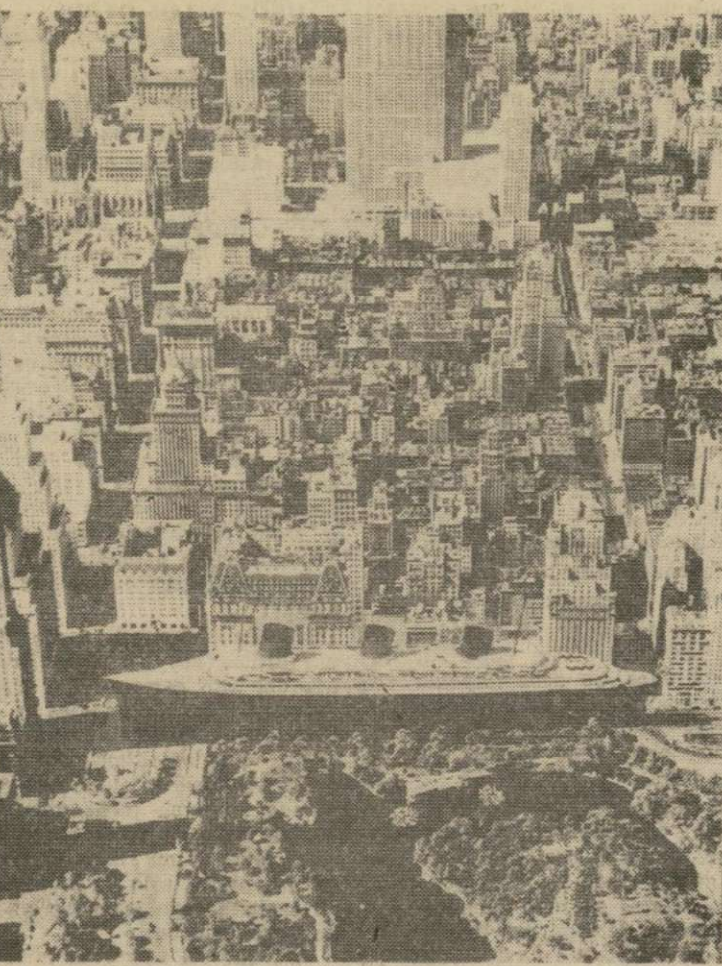
\$18,000 robados por cuatro salteadores en Penna.

LANCASTER, Pa., diciembre 26 (AP).—Cuatro salteadores robaron hoy a tres guardias los \$18,000 de una nómina de empleados después de disparar contra las llantas del automóvil de los guardias para desinflarlas.

El dinero era conducido de Lancaster a Chester, donde se halla otro establecimiento de la compañía de tejidos Springs.

El informe recibido en las oficinas de la compañía dice que cuatro salteadores en un automóvil se colocaron junto al de los guardias, desinflaron a balazos las llantas de éste, se apoderaron del dinero a punta de pistolas y huyeron.

EL NORMANDIE EN MEDIO DE NUEVA YORK



Esta es una fotografía del nuevo barco francés, superpuesta sobre una fotografía aérea de Nueva York hecha a la misma escala para comparar el inmenso transatlántico de 1,000 camarotes y \$1,029 pies de largo con algunos de los grandes hoteles de la metrópoli.

Dícese que el Pdte. Roosevelt leerá su mensaje a la Legislatura, en persona

Estúdiense planes en Washington para el control de las crecientes de los ríos.—Surge nuevamente el asunto de la construcción de una planta eléctrica en N. York

WASHINGTON, diciembre 26. (U. P.).—Se están haciendo esfuerzos para estimular la compra de aparatos para la producción de electricidad por medio de las compañías de utilidad pública. El presidente Roosevelt hizo manifestaciones al efecto en la conferencia que tuvo en el día de hoy con los representantes de los periódicos.

También dijo que el gobierno estaba tratando de ayudar a las compañías privadas en la formulación de un programa, similar al ya aplicado al valle de Tennessee, para así ayudar en alguna forma a estas compañías por medio de la compra de todos los aparatos y maquinarias necesarios para la producción de corriente eléctrica.

La teoría de la administración es que si se hace que estas compañías manufacturen aparatos eléctricos para el hogar y para uso en las fincas agrícolas y que se dedican al negocio de aves y animales de otras clases, los precios llegarán a reducirse considerablemente. Esta actitud del Presidente ha sido interpretada en el sentido de que él quiere ayudar a las compañías de utilidad pública para que éstas reduzcan el costo de la electricidad. Algunos de los jefes de estas compañías han manifestado ya que están dispuestos a cooperar con el presidente Roosevelt en su programa.

El Edison Electric Institute ha radicado recursos en las Cortes en contra del programa administrativo y trata de probar la inconstitucionalidad de la autoridad del Valle de Tennessee.

Mientras tanto, el presidente Roosevelt está llevando a cabo conferencias con sus ayudantes principales sobre el programa legislativo que será presentado ante el nuevo Congreso que inicia sus trabajos en la semana entrante.

Ha dicho éste que no se verificará una conferencia conjunta sobre el programa congresional y que es mejor que se lleven a cabo conferencias pequeñas y conversaciones con los miembros de su Gabinete, con el director del presupuesto, con los líderes de ambas Cámaras legislativas y con otras personas más a fin de determinar lo que se debe hacer.

A pesar de que aún no se ha decidido definitivamente la forma en que el mensaje de Mr. Roosevelt será leído ante el Congreso, se dice en Casa Blanca que éste lo leerá personalmente cuando se inicien las labores del nuevo Congreso el día 3 de enero. Hasta que este mensaje no sea leído, no se anunciará cuál es el programa que la administración se propone propulsar.

Mr. Roosevelt fue interrogado sobre si había leído ya el informe presentado sobre la conferencia que se celebrará en White Sulphur Springs. Dijo que no había tenido oportunidad de hacerlo, pero que lo haría tan pronto tuviera tiempo para ello.

El Presidente también ha dicho que está considerando seriamente el que las comunidades locales contribuyan directamente para el control de las crecientes de los ríos y las mejoras que se harán en los mismos con respecto a su navegabilidad. Manifestó, con

relación a este asunto, que los barcos que hacen la travesía en estos ríos y canales, debían contribuir para el sostenimiento y las mejoras de los mismos.

Mr. Roosevelt ha hecho énfasis en el hecho de que este programa está siendo estudiado en el presente. Dijo que los propietarios de casas en las zonas urbanas debían ayudar al sostenimiento del personal que se dedica a la reparación y conservación de las diferentes calles.

En Nueva York

El comisionado Maurice P. Davidson, del departamento que se relaciona con el agua, el gas y la electricidad en la ciudad de Nueva York, ha dicho que la unificación y el control federal sobre las líneas de transmisión eléctrica sería grandemente beneficioso para las municipalidades y que ello determinaría una rebaja en el costo de la electricidad.

Indudablemente —dijo— las proposiciones hechas por el comité del Valle de Tennessee serán de beneficio también para las ciudades.

El comisionado Davidson y el alcalde La Guardia están haciendo planes para la construcción de una planta eléctrica controlada por el gobierno municipal de la ciudad. Nueve compañías de utilidad pública han hecho ofertas para suplir de electricidad a la ciudad, pero éstas han sido consideradas como exageradamente altas.

ACUSASE A MARINOS YANQUIS DE REHUSAR AUXILIO A UN BARCO AVERIADO EN LA COSTA

HALIFAX, N. S., diciembre 26 (U. P.).—El capitán Freeman Anderson, que mantuvo su barco fondeado al faro de Barnegatt, en la costa de New Jersey, durante más de dos semanas vigilado muy de cerca por dos guarda-costas estadounidenses, se queja hoy de esta vigilancia.

El barco, el "Mary E. Kenney", será reparado en este puerto después de haber sido traído a remolque por otros barcos mercantes.

Anderson dice que salió de Halifax el 2 de noviembre para St. Pierre con seis hombres a bordo. Después de salir de la isla francesa su barco transbordó la carga en el mar y se dirigió hacia Bermuda, pero el 3 de diciembre, frente al faro de Barnegatt, sus máquinas sufrieron averías. Los guarda-costas estadounidenses "Icarus" y "Champlain" se mantuvieron cerca del "Mary E. Kenney" cinco días.

"Violaron todas las tradiciones del mar al negarse a remolcarnos", dice el capitán Anderson—. "Solo ofrecieron tomarnos a su bordo y hundir nuestro barco, pero ninguno de nosotros convino en ello. Todos mis hombres me apoyaron."

Varias tempestades ocurrieron entre tanto, poniendo en gran peligro al "Mary E. Kenney".

El capitán agrega que su tripulación tuvo que hacer uso de la madera de sus refrigeradores, tanques de agua, escotillas y uno de sus botes para combustible mien-

2 personas mueren heladas en ola de frío en el Canadá

Todo el oeste registra temperaturas bajo cero; el carbón sube

WINNIPEG, Canadá, diciembre 26. (U. P.).—El invierno, que abruma al oeste del Canadá, fué causa de dos muertes y numerosos incendios mientras la temperatura se mantiene a 30 grados bajo cero.

Los cortantes vientos del norte hacen tiritar a todos los peatones.

Robert Plane, de 65 años, agricultor, pereció helado en Dumbellane, Sask., cuando trató de caminar media milla desde la población a su casa.

En Winnipeg William McNevin, sastre de 60 años, también pereció helado. Su cadáver fué hallado el lunes, pero hasta ayer no hubo una identificación positiva.

Además de éstos dos, en Swain River, Man., se atribuye otra muerte a la ola de frío. Mrs. John D. Mair sufrió graves quemaduras al destruir un incendio su casa.

Ocho sacerdotes y 29 estudiantes tuvieron que huir en ropas de cama del incendio que el lunes arrasó el convento de los franciscanos en Edmonton, Alta.

La víspera de Navidad la temperatura bajó de pronto y se ha mantenido así hasta ahora, sin indicaciones de que haya alivio en perspectiva.

Las líneas de telégrafos están muy afectadas, pero los trenes siguen manteniendo sus itinerarios.

En todas las ciudades del oeste el carbón ha subido considerablemente.

En Winnipeg la temperatura es de 25 bajo cero. En Edmonton se mantiene en 29 después de haber bajado hasta 39 durante la noche. En Calgary 30, en Regina 34 y en Saskatoon a 35, todas bajo cero.

En algunos puntos ha caído nieve muy ligera.

Comunistas griegos se apoderan de una fábrica durante 14 días

SALONICA, Grecia, diciembre 26 (U. P.).—La huelga de 370 obreros que se encerraron en una fábrica de tabaco durante 14 días, terminó hoy después que la policía derribó un muro para poder entrar en el edificio.

Las autoridades dicen que encontraron a los obreros trabajando como organización comunista con soviet a cargo de la huelga y varios comisionarios encargados de controlar los alimentos, que evidentemente se introducían clandestinamente desde afuera.

Los obreros se entregaron pacíficamente a la policía y salieron de la fábrica, pero varios de los líderes comunistas chocaron contra los agentes antes de que pudiera dominarse por completo la situación.

Los obreros dicen que fueron intimidados por los comunistas, quienes les obligaron también a permanecer encerrados en la fábrica.

La fábrica es propiedad de la Commercial Tobacco Co., una empresa inglesa.

Fanática tribu en Mindanao lánzase a guerrear; matan 21

Armados de lanzas y mazas los guerreros atacan a los constabularios filipinos

MANILA, diciembre 26. (U. P.).—Veintidós filipinos fueron muertos hoy cuando una tribu de fanáticos montañeses se lanzó a la guerra en la isla de Mindanao, según despachos recibidos del cuartel general de los constabularios filipinos.

Dieciséis de los muertos eran miembros de la tribu, caídos durante un ataque a un campamento de constabularios en la provincia de Agusan el sábado pasado.

Los otros cinco eran pobladores, asesinados por los guerreros de la selva antes del ataque a los constabularios, según informa el capitán de éstos, Francisco Rosca. Los constabularios, adiestrados y equipados por el ejército de los Estados Unidos, no sufrieron bajas al rechazar el asalto de los montañeses, armados con lanzas primitivas y mazas.

La razón del ataque no ha sido determinada, ni tampoco especificó el capitán Rosca si los guerreros eran moros, que frecuentemente son víctimas de frenesí religioso.

Mindanao está en el extremo sureste del archipiélago filipino.

Piden abolición del impuesto progresivo

MANILA, diciembre 26. (U. P.).—Una propuesta filipina en favor de la continuación del "consorcio cultural y económico" entre los Estados Unidos y las Filipinas fué presentada hoy a la misión senatorial norteamericana en una conferencia general celebrada en el palacio de Malacanán.

Se tiene entendido que Manuel Quezón, presidente del senado insular, instó al senador Tydings de Maryland y a otros miembros de la misión a que recomendaran al congreso en Washington que aboliera el impuesto progresivo de exportación sobre el azúcar, la copra y el henequén durante la última mitad del período de transición.

Los productos del impuesto, que entrará en efecto dentro de cinco años, iban a ser usados para pagar la deuda de bonos de las islas antes de que los filipinos establezcan una nación independiente cerca de 1945.

Se tiene entendido que los líderes filipinos sugirieron también que a la legislatura insular se le diera autonomía aduanal durante el período de transición.

Los miembros de la misión senatorial norteamericana piensan embarcar para los Estados Unidos el jueves, por la vía de Java y Europa.

Sintiéndose enferma, una madre mató ayer a su hijo

CONNELLSVILLE, Pa. diciembre 26 (U. P.).—Un momento después de separar a su hijo de 11 años de los juguetes que éste había recibido como regalos de Navidad, Mrs. Stella Adams lo mató de un tiro y después se suicidó.

Los cadáveres se encontraron en una habitación del piso superior de la residencia del matrimonio Adams, en el barrio de Mt. Braddock. La puerta estaba cerrada con llave y el radio tocaba a toda fuerza.

El agente de la policía del condado, Jack Hann manifestó que Mrs. Adams había cometido el doble crimen por haber perdido la razón a causa de la enfermedad que padecía.

Ezra Adams, padre del niño, logró entrar en la habitación por una ventana, al ver que no podía franquear la puerta, encontrando los cadáveres. Manifestó que pocos minutos antes de ocurrir la desgracia, su esposa e hijo se hallaban sentados juntos bajo el árbol de Navidad examinando los regalos. Ni Adams ni sus padres oyeron los disparos, a pesar de hallarse en la sala de la casa.

Al parecer el niño murió inmediatamente y su madre a los pocos minutos.

Madre centenaria pierde un anciano hijo

MEMPHIS, Tenn., diciembre 26 (U. P.).—Una madre que cuenta 102 años de edad llora hoy la muerte de su hijo de 76.

Este, David Sheldon Rice Sr. murió ayer después de un ataque de parálisis.

Su madre, Mrs. Mary Nickolson Rice, cumplió 102 años en marzo último. Le sobreviven también cuatro hijos, una hija y dos hermanas.

GAUCHO ACUÁTICO DOMINA A UN CAIMÁN



Ross Allen, naturalista de Silver Springs, captura y somete a mano limpia a un caimán debajo de las cristalinas aguas en las cercanías de su pueblo, en el Estado de Florida.

Se discutirá la legalidad de las leyes imponiendo contribuciones adicionales

Frank J. Taylor, contralor electo de la ciudad de Nueva York y quien tomará posesión de su cargo el día primero de enero de 1935 ha negado ciertas informaciones que han venido circulando últimamente en el sentido de que él ha estado formando una lista de personas, sin tener en cuenta su filiación política, de la cual habrá de seleccionar en la corriente semana aquellos que actuarán como jefes de los diferentes negociados que se encargarán de coleccionar de sesenta y cinco a setenta millones de dólares por concepto de impuestos para ayuda en esta ciudad.

—Nada he decidido aún —añadió— ni haré cosa alguna hasta después de mi toma de posesión el día primero de enero. Lo que hasta ahora se ha hecho ha sido por cuenta del actual contralor de la ciudad.

Cerca de 250 empleados serán necesarios para estos negociados. Los jefes de los referidos departamentos no serán seleccionados de las listas de servicio civil pero los subordinados, sí.

Se cree que la Comisión de Servicio Público Municipal no habrá de oponerse a que esto se haga. De suerte que los jefes serán nombrados directamente por el contralor electo, William Reid Jr. colector de impuestos de la ciudad será el jefe supremo de las diferentes agencias que se dediquen a la coleccion de impuestos municipales.

Probablemente una de las dificultades que tendrá la administración para recoger el referido impuesto está relacionada con el registro de 140,000 establecimientos que se encuentran en el área de la municipalidad. Dentro de cinco días la ciudad tiene que enviar a todos los establecimientos un certificado de registro.

Los empleados que se dedicarán a recoger los impuestos obtendrán anualmente alrededor de dos mil dólares cada uno y los jefes de las agencias colectoras de seis mil quinientos a siete mil dólares. Se ha dicho que uno de estos negociados tendrá a su cargo

cuestión de que la ley imponiendo una contribución sobre el gas flúido y la electricidad es ilegal, y de que se tiene ya por seguro que la legalidad de la ley de impuestos sobre rentas internas será discutida, los jefes de la administración municipal creen que la más grande dificultad radica en la administración y coleccion de los por ciento impuesto sobre ventas que se espera produzca cuarenta millones de dólares.

Se han notado muchas injusticias en la ley sobre ventas, las cuales por ahora no han atraído el interés público pero que con el tiempo servirán de base para radicar protestas contra esta ley de emergencia. Estas injusticias se relacionan con la compra de artículos que tienen poco valor.

Un establecimiento que se dedica a la venta de cigarrillos ha calculado que el promedio de los impuestos asciende a un dos y medio por ciento.

Probablemente una de las dificultades que tendrá la administración para recoger el referido impuesto está relacionada con el registro de 140,000 establecimientos que se encuentran en el área de la municipalidad. Dentro de cinco días la ciudad tiene que enviar a todos los establecimientos un certificado de registro.

Los empleados que se dedicarán a recoger los impuestos obtendrán anualmente alrededor de dos mil dólares cada uno y los jefes de las agencias colectoras de seis mil quinientos a siete mil dólares. Se ha dicho que uno de estos negociados tendrá a su cargo

Camión cargado de huevos robado en un camino de N. J.

El cargamento venía para Nueva York y estaba avaluado en casi \$5,000

HAMMONTON, N. J., diciembre 26 (U. P.).—El chofer de un camión y su ayudante fueron apresados hoy casi tres horas por cinco sujetos que se robaron el camión con su cargamento de huevos destinados a Nueva York.

Julius Horvath, de 23 años, de Norma, el chofer, y August Brada, de 43, de Vineland, reportaron el robo a la policía después de desatar las ligaduras con que los salteadores los ataron a dos árboles del camino.

Horvath dice que conducía trescientas cajas de huevos, avaluados en casi \$5,000 de Vineland, Nueva York, cuando un automóvil sedán le obligó a echarse a un lado en la carretera de Hammonton a Buena, cerca de Polson, cuatro millas al Sur de esta ciudad.

Cuando Horvath rehusó detenerse los hombres del sedán hicieron varios disparos al camión; dice el chofer que estaban armados de pistolas y subametralladoras.

Cuando se detuvo el carro se le hizo subir con su ayudante al sedán acompañados de dos de los ladrones mientras los otros tres se subían al camión.

Los dos salteadores en el sedán se detuvieron en Mantua Grove, cerca de Woodbury, ataron a sus dos prisioneros a unos árboles y desaparecieron.

El camión y los huevos pertenecen a Henry Shapiro, de Vineland, propietario de grandes gallineros.

VIÑA "POMAL"

En España en toda reunión, fiesta o banquete es imprescindible este vino tinto excepcional, tipo "Borgona" de las Bodegas Bilbainas.

Pídale siempre y convéncase de su insuperable bondad, especialmente en las cosechas 1904-1915-1926 que superaron a las demás.

Wines of Spain

Subsidiario de Gracia y Diez, 17 Battery Place, New York, N. Y.
Telephone WHitehall 4-7777
"La casa dedicada exclusivamente a propagar la venta de vinos de España"

FELICITACIONES DE AÑO NUEVO

Al concepto de "Buen comercio," va unido, de por sí, el de "vasta y buena clientela." En las fiestas de Año Nuevo, aquél tiene hacia ésta un deber ineludible de cumplir. Un medio fácil, económico y eficaz para ello, se lo proporcionan al comercio las secciones de LA PRENSA:

FELICITACIONES DE AÑO NUEVO

que aparecerá el 1.º de Enero.

FELICITE

a sus clientes por intermedio de "La Prensa"

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday, by
LA PRENSA, Inc., of New York.
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary
and Asst. Publisher.
Director: JOSE CAMPRUBI.
Editor: JOSE CAMPRUBI.
Sub-Director y Secretario:
JOSE M. TORRES-PERONA.
Oficina: 245 Canal Street, Nueva York.
PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.
DIARIO (excepto \$3.00, \$5.00, \$10.00 los domingos).
SERIE "A" (un mes, \$1.50 \$2.75 \$5.00
SERIE "B" (tres meses, \$4.50 \$8.25 \$15.00
SERIE "C" (seis meses, \$7.50 \$13.75 \$25.00
SERIE "D" (un año, \$12.00 \$22.50 \$40.00
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR.
DIARIO \$5.00, \$9.00, \$16.00.
Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25% centavos el ejemplar.
Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,600 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST.
Tel. CUNY 6-1209.
Nueva York, diciembre 27 de 1934

LA UNIDAD QUE DA LA FUERZA...

Pocas demostraciones de fuerza nacional podrían recordarse en la historia contemporánea de tan impresionante dinamismo y tan solemnes aspectos como la salutación de Pascuas dirigida por el soberano británico a "sus pueblos" diseminados por toda la faz del planeta. De todo el emocionante mensaje transmitido por radio por Jorge V y escuchado por varios centenares de millones de sus súbditos, lo más interesante y alocucionador fué su apelación al sentido práctico de las naciones que forman el imperio para mantener la unidad de su población y la integridad de sus territorios.

Impresionante como lo fué el alarde de pericia técnica que permitió coordinar, con perfección que no falló ni en fracciones de segundo, el intercambio de saluciones entre representantes de comunidades localizadas a miles de millas de distancia unas de otras, lo más sugerente que queda ya en el recuerdo del acontecimiento fué el tono cordial de confianza en su pueblo, y de decorosa familiaridad con la ciudadanía del imperio, que empleara el rey. Los ingleses han sido hace siglos maestros en el arte de gobernar y en el difícil momento histórico que vive el mundo parece acendrase y afinarse aún más las altas calidades de sus estadistas. El discurso de Jorge V fué toda una maravilla de ponderación, de inteligencia y de eficacia.

Por qué muchos otros países no aciertan aún a cultivar esa misma nota? Por lo que respecta a los nuestros, el contraste es deplorable y hiera la sensibilidad menos fina la percepción de la realidad. ¿Quién ignora que, entre Inglaterra y los otros grupos humanos que forman su imperio, existen problemas gigantescos, de creciente amenaza, de solución satisfactoria casi imposible? Allí está la llaga abierta de Irlanda, junto al corazón mismo de Britania, rezumando constantemente odio, enemistad, deslealtad y envidia; la India da constantes indicaciones de desafección en toda el área de posesiones africanas y asiáticas donde el espíritu de protesta, avivado por el fuego de la pasión religiosa y racial...

Con todo, en la hora solemne de dirigirse a "sus pueblos", el monarca sabe hallar, antes que las cuestiones que desunen y amenazan al imperio, el terreno humano en el cual los hombres de mejor voluntad de la "comunidad de naciones británicas" pueden conmovirse al unísono, pensar de acuerdo y buscar soluciones armónicas a todas las diferencias latentes. Por sobre todas ellas, Jorge V ondea la bandera de la unión en forma de gran familia de pueblos libres para mejor luchar con las ansiedades y angustias del momento histórico. Mientras en otras tierras la mala inteligencia y el espíritu de falso amor a la patria local alienta las subdivisiones y las escisiones, la gigantesca potencia de la Gran Bretaña se siente anhelante, sobre toda otra consideración, por mantener la unidad de su grupo. Y no aude para obtener de sus pueblos ese espíritu de razones sentimentales, sino el argumento genérico y práctico de que sólo de esa unión nacera la fuerza para desafiar los peligros y las crisis que rodean al mundo ahora...

Dichosa familia nacional la británica, en verdad, no por las ingentes riquezas que, en sus territorios casi sin límite, atesoran los pueblos del "Commonwealth", sino por la persistencia en sus dirigentes y en sus ciudadanos de esa facultad suprema de percibir que, por grande y fuerte que un grupo humano sea, sus fines más vitales, sus objetivos más esenciales, no podrán alcanzarse si la desunión se introduce en su seno y, por falta de fe en los destinos comunes o sobre de egoísmos parciales, el todo colosal que ahora impone respeto al mundo se trunca en un fraccionamiento disolvente de fuerzas, de sentimientos, y de hombres...

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Guarismos.

Confieso mi incapacidad para comprender la verdadera importancia de un guarismo, representando dólares, cuando el número de cifras pasa de diez.

Mil millones de dólares es ya una suma tremenda, pero admisible.

Cuando leo que hay 12 mil millones de dólares de oro en el mundo, me abstengo de calcular y me contento con pensar que eso es todo, y que es mucho para una sola nación.

Y muy poco para todas juntas. Hay tantos miles de millones de papeletes de colores en circulación!

Pero el gobierno de Washington ha lanzado un guarismo que me ha quitado el hipo.

¡Vamos a gastar ciento cinco mil millones de dólares!

Quiero comprender, estimar, medir.

Pero ¡me mareo!...

El acertijo.

Os hablé el otro día del anuncio de Miss Perkins, Secretaria del Trabajo, prometiendo trabajo a todos los cesantes nacionales durante los próximos veinticinco años.

El proyecto de los 105,000,000,000 de dólares es la solución del acertijo.

La lista de proyectos es tan formidable que no intento meterme con ella, ni poco ni mucho.

Hay de todo.

Un par de miles de millones parece suma infima ante la magnitud del total.

Todo eso es verosímil, posible y hasta fácil.

Basta depreciar el dólar para reducir la suma.

Los que hemos pasado por aquella época en que se vendían los millones de millones de dólares alemanes en las tiendas neoyorquinas por diez centavos, sabemos lo que significan muchos ceros a la derecha de un pedazo de papel de colores...

A eso vamos.

¡Y contentos!

El caso es que Washington tiene un program: y los ricos tienen otro.

Y que los dos son opuestos.

Washington anunció que antes de pocos años no quedaría un rincón en los Estados Unidos.

Los ricos han contestado mejorando sus posiciones durante el año pasado.

Mientras doce millones de cesantes recibían con vergüenza lo que no habían ganado, los millonarios aumentaron sus huestes.

Cuando Washington leyó el sumario de declaraciones de beneficios creyó que los ricos le estaban tomando el pelo.

En lugar de disminuir, los millonarios aumentaban!

Eso ya pasaba de castaño oscuro.

Por ende, la colosal cifra de 105,000,000,000 de dólares que nos vamos a gastar.

El dinero — ¡pido perdón por el error!; quise decir "la riqueza" — va a ser distribuida como Washington quiere.

La redistribución va a hacer chillar a los "tengos".

Los "notengos" la esperan con paciencia...

Nueva Era.

Nunca hubo título más apropiado ni más merecido en el curso de la Historia.

Sin meterme en "políticas", mal olientes, pláceme constar el hecho que demuestra que algo ha pasado para nunca volver.

El antiguo "conservador" ha desaparecido de la escena pública.

El partido "republicano" — el de "sombrero de copa", dirán algunos de los nuestros — parece luchar para no desaparecer por completo.

Hay signos de que esos "conservadores" de ayer tomarán el lugar de los "demócratas" de la misma y vieja Era.

Porque los "demócratas" han dado un tremendo salto.

Llebre y galgo avanzan al mismo tiempo...

El aguinaldo de Bolivia al Paraguay fué de pura metralla

(Continuación de la primera página)

campo de concentración en Nancatupiri, destruyéndolo y prendiendo fuego a grandes cantidades de municiones y gasolina. La base de aprovisionamiento está situada entre Santa Fe y el fuerte Veintiseite de Noviembre.

Otros sectores estaban tranquilos, pero ambas fuerzas estaban armadas y listas para hacer frente a cualquier ataque de sorpresa.

La Cruz del Gran Chaco a dos valientes

ASUNCION, diciembre 26. (U. P.)—Un sacerdote y un soldado se arriesgaron sus vidas en la guerra del Chaco para salvar a unos soldados paraguayos heridos, serán condecorados con la Cruz del Gran Chaco, según se supo hoy. Al mismo tiempo el gobierno está preparando la confirmación de más de cien condecoraciones otorgadas a sus tropas por el comandante en jefe, general José Félix Estigarribia.

Misa y rosario en pro de la paz del Chaco

LIMA, Perú, diciembre 26. (A. P.)—Una misa solemne fué celebrada el domingo, y un rosario rezado ayer en la Basílica en pro de la paz en el Chaco, en cumplimiento de órdenes dadas por el arzobispo Farfán. Asistieron un ayudante del Presidente, el arzobispo, diplomáticos, organizaciones católicas y miembros prominentes de la sociedad. El padre jesuita Tomás Tagle pronunció un sermón comentando el discurso del Papa respecto a la paz. Terminó diciendo que todos deberían rogar por la restauración de la paz entre Paraguay y Bolivia. Al levantar la hostia el clérigo oficiante, todas las campanas de Lima empezaron a repicar.

Se pide en Inglaterra el perdón de una mujer que enterró vivo a su hijo

DURHAM, Inglaterra, diciembre 26. (A. P.)—Esta noche quedó lista una petición dirigida al ministro de la Gobernación y firmada por miles de hombres y mujeres, con el fin de salvar a Mrs. Lydia Binks de morir en la horca y ser la segunda mujer inglesa que en poco tiempo muera de esta manera infamante.

La sentenciada, que es una sirvienta de 24 años, fué condenada a muerte el mes pasado, con Frederick Rushworth, de 29 años, por el asesinato de su hijo de 24 días.

De las pruebas presentadas durante el proceso se desprende que el niño fué enterrado vivo en marzo último. El cadáver se encontró en julio.

La fecha de la ejecución de Mrs. Bink ha sido fijada para el día 3 de enero, o sea a los 15 días en que sufrió la última pena. Mrs. Ethel Lillie Major, primera mujer que fué ahorcada en Inglaterra desde hace ocho años. Su crimen fué el envenenamiento de su marido.

Tratados con Brasil, Colombia y Haití ya a punto de concluirse

WASHINGTON, D. C., diciembre 26. (A. P.)—El secretario de Estado, Hull, predijo hoy para inmediatamente después del Año Nuevo la conclusión de dos o tres tratados comerciales recíprocos que han estado en negociación últimamente.

No mencionó específicamente ningún país pero hay indicaciones de que los pactos en cuestión son con Brasil, Colombia y Haití.

Los pactos con Brasil y Haití han estado en negociación durante varios meses y el convenio con Colombia es una revisión de un convenio negociado antes de entrar en efecto el nuevo programa de tratados recíprocos.

Se tiene entendido que los tres tratados están a punto de ser terminados, necesitando solamente la aprobación de ciertos detalles antes de que sea posible anunciar su conclusión.

En la actualidad se están negociando tratados con 14 países.

Una asignación de \$38,498,990 para el fondo de ayuda de la ciudad de N.Y.

(Continuación de la primera página)

tener obstáculo alguno durante el curso de la misma.

Hasta ahora se ha logrado averiguar que gran cantidad de los alimentos que se distribuyen entre las personas necesitadas de la municipalidad han estado dañados por las pocas facilidades que tiene la ciudad de Nueva York para almacenarlos en debida forma.

Y así lo hizo. Y las veinticinco mil pesetas fueron adjudicadas al cuadro, "Huyendo de la fiera."

Se averiguó el nombre de su dueño y surgió, con asombro de la multitud, el de Cecilia Gutiérrez. ¿Una niña de diez y ocho años había hecho aquello?...

Un ejercicio de reporteros invadió su casa, cuartillas en mano, para entrevistarla.

Y al día siguiente salieron los periódicos de Madrid y de toda España con largos relatos de la vida y milagros de Cecilia Gutiérrez, la gran artista, que con su paleta mágica hacía resurgir los tiempos gloriosos de los Murillo, los Goya y los Velázquez. Y el asunto grandioso que se había dado en resonante triunfo en el

La Actualidad en la Prensa Paraguaya

LA EDUCACION PRIMARIA NO SOLO NO HA RETROGRADO, SINO QUE HA MEJORADO. — EL PROBLEMA AGRARIO. EL DE LA VIDA NACIONAL. — CONTRA LA INMIGRACION INDESEABLE.

NO OBSTANTE que la cruenta lucha que sostiene Paraguay, con sus múltiples atenciones, pareciera embargar todas las actividades administrativas, al finalizar recientemente el curso escolar la dirección general de escuelas se manifestaba complacida del esfuerzo realizado por el personal directivo y docente de las escuelas de la república. En circular dirigida a éstos, expresábase así, en parte en "El Diario" de Asunción:

"A pesar de los múltiples factores adversos — en los momentos actuales — al mejoramiento de la educación primaria nacional, ésta no sólo no ha dado un paso atrás, sino en general ha marcado un apreciable progreso material y moral."

"Este progreso se debe en primer término al personal directivo y docente, que, no obstante reconocidos obstáculos de orden material y espiritual, ha sabido vencerlos con gran espíritu de sacrificio."

"El Magisterio Nacional por ello ha ganado el derecho a la gratitud pública y de los altos Poderes del Estado. El ha sabido adecuar sus actividades al ritmo de las inquietudes nacionales, sin descuidar un momento su función educadora."

"Es legítimo orgullo para el Estado paraguayo el poder exaltar ante la conciencia del mundo civilizado, que después de dos años y medio de cruenta guerra defensiva — aparentemente superior a las energías de la nación — la educación primaria no sólo no ha retrogrado, sino que ha mejorado."

ES IGUALMENTE ADMIRABLE en otros muchos aspectos el dinamismo de aquel pueblo en estas horas de prueba. Así, el diario "El Diario" expresaba que la cuestión agraria a base de la radicación de los agricultores nativos en terrenos propios es y debe ser el problema sobre cuya solución metódica y racional hay que procurar. Arguye así, en parte:

"Es por ahí que debemos buscar la orientación de la futura política agraria, porque si pretendemos encontrar una base sólida para nuestro bienestar social y económico, el más importante y fundamental de los problemas que tiene que solucionar con sentido práctico con una deseable tendencia nacionalista, es lo que se refiere al arraigo y estabilidad de la propia población."

"Varios procedimientos se han recomendado en el torbellino de las argumentaciones teóricas y en alas del proyectismo, ciertos hechos acreditados por la experiencia podrían establecer el equilibrio necesario para la solución adecuada del problema con las necesidades más inmediatas de los productores nacionales; crear un ambiente de seguridad, de garantía y de justa compensación para que pueda ser eficaz y permanente la acción de los trabajadores del campo y aplicar la inmigración de elementos seleccionados y de recursos propios al fomento de los centros agrícolas que puedan ofrecer mayores ventajas."

"Según una opinión generalmente aceptada por reconocidas autoridades en la materia, las naciones de escasa población no deben colonizar sus tierras por medio de empresas y compañías particulares con miras a la formación de núcleos aislados o independientes, ya que éstos serían extranjeros en su mayor parte, sino con las limitaciones que la política de conservación enseña."

EL PROBLEMA DE la inmigración parece preocupar seriamente en el Paraguay, a juzgar por los variados editoriales que al asunto dedicaba "El Diario" de la capital. Exponía que si bien por el suceso viviente de la inmigración vienen los elementos de labor, los hombres que pueblan los desiertos, que trituran la tierra virgen, que civilizan los pueblos con su acción y cultura, esa masa humana de elementos sembradores arrastra también, con frecuencia elementos inútiles y peligrosos, criminales, gentes de vida inmoral o de oficios indignos, sectarios y otros elementos sin oficio ni beneficio. A este respecto, la dirección de colonias pedía al ministerio respectivo el envío de la siguiente circular a los consulados:

"Cumple dirigirme a esa Superioridad con el propósito de sugerir la conveniencia del envío de instrucciones a las oficinas consulares para el requerimiento a los inmigrantes que quieran trasladarse al Paraguay con ánimo de radicarse en él, para la presentación de los siguientes documentos que comprueben su moralidad y su calidad de agricultores, industriales o profesionales de acuerdo con el Decreto No. 20,173, reglamentario de la Ley No. 691."

"a) La cédula de identidad personal, con fotografía, visada por un Cónsul Paraguayo en la Nación que le ha expedido y a la que pertenece el inmigrante."

"b) Certificado judicial o policial que acredite que no ha estado bajo la acción de la justicia por delito contra la moral pública, el orden social y contra personas o bienes, durante los últimos cinco años. Este certificado debe ser expedido por autoridad judicial o policial de la Nación a que pertenezca el inmigrante, visado por un Cónsul Paraguayo en la misma."

"Estos documentos expedirán o legalizarán los consules paraguayos sin cobrar emolumento alguno."

CUENTO DE HOY

Un Corazón de Carne

Por SERAPIO GONZALEZ

(Conclusión)

¡Madres suyas de los visitantes curiosos, qué maravilla aquella de arte y de genio! ¿Sería de Zulúga, de Sorolla, de Sotomayor?... ¡No, no era su estilo! Aquello era de una mano desconocida. Que lo dijieran si no los técnicos, que allí estaban asombrados, ante la obra maestra. ¡Que lo dijieran! ¿Verdad que entre los artistas españoles conocidos no había ninguno al cual se le pudiera adjudicar aquel cuadro?

En la exposición había más de doscientos cuadros muy buenos y medianos, ninguno malo; sin embargo el público se agolpaba ante aquella niña que huye de la fiera y pide protección al caballero de aspecto bondadoso e inclinado a la clemencia.

Y aquel agolpamiento de público era el plebiscito popular en favor del genio que había dado aquellas pinceladas maestras, y combinado aquellos maravillosos colores. Si la voz del pueblo es la voz de Dios, el pueblo ya había hablado; por consiguiente el tribunal calificador no tenía sino confirmar ese aplauso de la multitud.

Y así lo hizo. Y las veinticinco mil pesetas fueron adjudicadas al cuadro, "Huyendo de la fiera."

Se averiguó el nombre de su dueño y surgió, con asombro de la multitud, el de Cecilia Gutiérrez. ¿Una niña de diez y ocho años había hecho aquello?...

Un ejercicio de reporteros invadió su casa, cuartillas en mano, para entrevistarla.

Y al día siguiente salieron los periódicos de Madrid y de toda España con largos relatos de la vida y milagros de Cecilia Gutiérrez, la gran artista, que con su paleta mágica hacía resurgir los tiempos gloriosos de los Murillo, los Goya y los Velázquez. Y el asunto grandioso que se había dado en resonante triunfo en el

luminoso camino de la gloria que empezaba a recorrer, había sido un episodio que marcaba un momento culminante de su vida.

Las revistas ilustradas de toda España publicaron magníficas oleografías de "Huyendo de la fiera" y el relato de su autora.

Un francés ofreció cien mil francos por el cuadro, y un yankee, sonriendo despreciativamente, ofreció doscientos mil dólares.

Mas desprecientemente sonrió su dueña, que dijo no había bastantes dólares en Norte América para comprar aquel pedazo de su alma.

Gutiérrez estaba emborrachado de emoción y de felicidad. No solamente había tenido el sublime rasgo de prohijar a una harapienta, sino que supo dirigir su educación y sacar de la potencia al acto un genio que había de dar días de gloria a su patria.

Y cuando le vió despreciar más de un millón de pesetas por la maravilla pictórica, se entusiasmó más con su hija y la cubrió de besos, llorando como un niño, y fundiendo las lágrimas aquellos dos seres que se habían encontrado en el camino sin buscarse para unirse con unos lazos tan peregrinos y tan puros.

¡Nunca, jamás, padre mío, saldrá de nuestra casa ni una pincelada de mi mano por todo el oro del mundo! Toda mi obra será por ti y para ti. En todos los días de mi vida te pago que me hayas llamado hija, cuando solamente era un gusanillo de la tierra.

También este rasgo interesante y conmovedor de la artista fué conocido por el público. Los reporteros lo adivinaban todo, y a todo le daban publicidad, adobada con todo género de arrequives y presecas literarias.

El Marqués de los Valles Verdes, en un momento de la recepción de cualquiera otra información que se publicase.

Entre estudiantes:

—Oye, el refrán que dice que "el silencio es oro", es una solemne mentira.

—¿Por qué?

—Porque lo seguí en mi último examen y ¡me echaron a la calle!

—El día que entregue a usted mi hija—dice un padre a su futuro yerno—depositaré veinte mil duros en el banco.

—¿Y no sería mejor—respondió el interesado—que me entregase a mí el dinero y depositase en el banco a su hija?

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablerográficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que no lo están. Toda otra fuente de información y también a las noticias locales aquí insertadas. Quisiera también reservarnos todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

JOKE

Se pedirá un impuesto federal sobre los artículos manufacturados en E. U.

(Continuación de la primera página)

Congreso. De acuerdo con el plan que él ha formulado, la mitad del dinero que se recaude irá a parar al tesoro de los diferentes estados, para que éstos se den cuenta de lo favorable que para ellos será dejar la imposición de contribuciones sobre ventas en manos del gobierno federal.

Los demócratas de Congreso han manifestado que la administración no ha cerrado sus puertas para la imposición de nuevas contribuciones. El Comité de Medios y Arbitrios está en espera de un informe que habrá de rendir el departamento de Tesorería sobre cierto estudio que ha venido haciendo sobre la situación financiera del Tesoro federal.

Algunos congresistas creen que sería beneficiosa la imposición de algunos impuestos con el propósito de recaudar la cantidad de \$416,000,000. Esta contribución, según ellos, se debe imponer en artículos como radios, refrigeradores, automóviles y otros por el estilo, pero debe expirar con el año fiscal.

A menos que el Congreso no actúe con rapidez, el impuesto sobre bonos y acciones decrecerá de diez a cinco centavos por cada cien dólares en julio primero. Este cambio determinará una pérdida de \$8,150,000 en los bonos y de \$4,000,000 en las acciones.

En la actualidad el costo de entrada a los teatros que sea menor de 41 centavos está exento de contribución. Desde julio primero la excepción se extenderá hasta aquellas entradas que tienen un valor de tres dólares, a menos que el Congreso no actúe antes de esa fecha. Si el Congreso nada hace en este respecto, entonces el Tesoro dejará de recaudar la cantidad de ocho millones de dólares. El impuesto, de admisión es de un centavo por cada diez.

Santorial y Cultos

Día 27. Jueves. Juan, apóstol y evangelista: Máximo y Teófanos, confesores.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 8 y 8:30.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misas a las 7:30 y 8 a. m. Rosario, a las 8 p. m.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús (Católica)

Misas a las 8, y 9 a. m. Novena perpetua, a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m. Rosario y Bendición con el Santísimo, a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (protestante)

Sociedad "Dorcas", a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal "San Juan", (protestante) Programa Cultural de la Sociedad de Jóvenes, a las 8 p. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (católica)

Misas rezadas, a las 7 y 8:30 a. m.

Iglesia Adventista (Protestante)

Estudio Bíblico, a las 8 p. m. Iglesia Apostólica Cristiana (Del Este) (Protestante) Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Oeste) (Protestante) Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Unida de Cristo, (cristiana) Meditación sobre la Pasión de N. S. Jesucristo, a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (protestante)

Servicio religioso, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de San Bernardo (Católica)

Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m. Iglesia de San Pedro (Católica) Misas a las 7 y 8 a. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano Portuguesa de San José (católica)

Misa a las 7:45, con devoción a Santa Teresa de Jesús.

JOKE

Entre estudiantes:

—Oye, el refrán que dice que "el silencio es oro", es una solemne mentira.

—¿Por qué?

—Porque lo seguí en mi último examen y ¡me echaron a la calle!

—El día que entregue a usted mi hija—dice un padre a su futuro yerno—depositaré veinte mil duros en el banco.

—¿Y no sería mejor—respondió el interesado—que me entregase a mí el dinero y depositase en el banco a su hija?

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablerográficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que no lo están. Toda otra fuente de información y también a las noticias locales aquí insertadas. Quisiera también reservarnos todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA



1548-B

VESTIDO DE CASA

Recetas de Cocina

Pain Perdu

Ingredientes: dos huevos ligeramente batidos, tres cucharadas de azúcar molida, una taza de leche, la corteza rallada de un limón, pan, canela y nuez moscada. El pan duro se convierte en un bocado excelente cuando se transforma en lo que los franceses llaman "pain perdu", o pan perdido. Se hace una pasadita con los huevos, batidos ligeramente, agregándole azúcar molida, una taza de leche. Se le agrega un poco las ralladuras de la corteza de un limón y luego se pone en remojo dentro de esa mezcla, las rebanadas de pan durante media hora. En este tiempo se ablandarán, impregnándose del líquido. Luego se frien en aceite hasta que adquieren un color dorado. Se escurren sobre papel absorbente, se espolvorean con azúcar impalpable, y se sirven calientes.

Tortilla de jamón y huevos
Ingredientes para cuatro o seis personas: Una cucharada de aceite, tres cebollas regulares, unas muy finas, un diente de machacado, tres tomates, una charada de pan rallado, ocho huevos, bien batidos, omelette, también bien batidos, pimienta y pimentón, cuatro charadas grandes de jamón cortado en cubitos. Se derrite la mantequilla en una sartén y se saltean las cebollas y el diente de ajo. Cuando estén dorados, se le agregan los tomates, partidos, y se cocinan a fuego lento, durante una hora. Si la mezcla se evapora mucho, se le agrega la cantidad necesaria de jugo de tomate. También debe diluirse mucho, sino lo bastante como para que no se seque, que corra el riesgo de quemarse. Se hace una tortilla con las yemas y las claras batidas, condimentadas al gusto, y se agregan los tomates, y se cocinan a fuego lento, durante una hora. Se da la vuelta y se sigue cocinando. El resto de la pasta de tomate se usa para adornarla, al servir.

Conocimientos Útiles

Jabón para quitar manchas
Se humedecen 100 gramos de jabón en una cantidad suficiente de agua de trementina. Se mezcla con un carbonato neutro de potasa, 100 gramos; potasa ordinaria, 100 gramos; y a todo ello se añade jabón seguro, para obtener una pasta consistente, con la que se forman pequeñas pastillas. **Mancha negra para la madera**
Se agregan a un litro de agua 15 gramos de extracto de albahaca, y añádanse dos gramos de glicerina. De este líquido se obtiene una pintura muy económica de color violeta obscuro, que aplicada sobre la madera resulta negra. **Agua que contenga una parte de esencia de trementina**
es excelente para la conservación de alfombras, cepillándolas una vez por semana con un cepillo de madera en esta solución.

El tan desagradable chirrido de las suelas de los zapatos se evita frotándolos con un trapo mojado en aceite de linaza hervido.

Para pulimentar las camisas de algodón, frotélas con aceite de linaza y se conseguirá un brillante pulimento.

Opiniones de personas entendidas

Se mejorará el gusto al café si se añade una pizca de sal a la leche antes de añadirle el café.

Se añade un pedazo de pan a la sopa de chicharos evitará que se peguen al fondo de la olla.

En vez de batir la salsa francesa con un tenedor, póngala en un jarro, ciérralo y después sacúdalo vigorosamente.

Las manchas en la mantelería quitán más fácil si se ponen a remojar en agua fría y luego se lavan.

Roosevelt aprueba la encuesta sobre armas

El presidente del Comité de Armas, senador Nye, recibió un mensaje de Roosevelt, en el que el jefe de la encuesta de armas es objeto de investigación por parte del Comité.

El regalo consiste en un libro sobre la propiedad pública de las industrias en Rusia y el movimiento bolchevique en general.

El Pont envió ejemplares del libro a los demás miembros del Comité.

NOTAS DE SOCIEDAD

En el vapor inglés "Empress of Britain" llegaron ayer de Nassau el señor don Agustín Legorreta, Presidente del Consejo de Administración del Banco Nacional de México y su distinguida esposa. Los señores de Legorreta se hospedan en el Hotel Plaza.

De paso para Washington, desembarcarán hoy del vapor "Southern Prince" los señores Oswaldo y Euclides Aranha, hijos del señor Embajador del Brasil en los Estados Unidos, que han pasado una temporada de vacaciones en su país.

También vienen hoy en el "Southern Prince" de Buenos Aires, don Enrique Gibelli y su esposa, quienes en breve saldrán en viaje alrededor del mundo.

El domingo último regresaron de Cuba, a donde les habían llevado asuntos del servicio, el señor don Fabián García, Agregado Comercial a la Embajada de Cuba en Washington, y don Armando Sacasa, canciller del Consulado General de aquella república en Nueva York.

El sábado pasado embarcó para Bogotá, Colombia, después de una permanencia de varios años en esta ciudad, haciendo estudios superiores, el inteligente joven colombiano don Leonardo Méndez, hermano del conocido cirujano establecido aquí, doctor Luis Méndez.

El señor Leonardo Méndez llevó a cabo aquí sus estudios completos de High School y asistió también a una preparatoria universitaria. Finalmente decidió seguir en su propia patria el estudio de la carrera médica, como su hermano y su extinto padre. En sus estudios en Nueva York se caracterizó por su inteligencia, seriedad y constancia. A despedirse a bordo acudieron numerosos discípulos y amigos hispanos y de habla inglesa.

En el vapor "Lara" llegaron ayer, procedentes de La Guaira, don Leopoldo Turco Rivas y don Gustavo Aveland, ambos pertenecientes a distinguidas familias venezolanas.

Don Gustavo Escobar Llamozas y su esposa, doña Josefina Hernández, acompañados de sus hijos Gustavo y Mariel, salieron el miércoles de la semana pasada para Venezuela, en el vapor "Georgie", después de una corta permanencia en Nueva York a donde habían llegado procedentes de Italia.

Los señores de Escobar Hernández pertenecen a la más alta sociedad de la capital venezolana.

En la residencia de los señores de Torres (don Alfredo) se celebró anteayer con toda solemnidad la fiesta de Pascuas, reuniéndose un nutrido grupo de amigos de los dueños de la casa que obsequiaron a sus invitados con una espléndida comida, rociada de deliciosos vinos y licores.

Entre los concurrentes se hallaban: la señora de L. Alvarez, los esposos Martínez y familia, Mrs. House, don Carlos Ferro, los señores de Torres y familia y muchos más cuyos nombres no ha sido posible obtener.

DE WASHINGTON

El señor Embajador de la República Argentina y la señora de Espil ofrecieron anteaño un almuerzo al personal de la Embajada y sus familias, con motivo de las fiestas. El lunes dieron también una fiesta en la embajada a los niños de dichas familias.

En la nueva Embajada del Brasil se celebró anteaño una comida a la que asistió el personal diplomático, invitados por el señor Embajador y la señora de Aranha.

Pasado mañana se embarcarán rumbo a Nicaragua, en el vapor "Santa Bárbara", la distinguida señora doña Sofía Navas de Vito, esposa del doctor don Vicente Vito, Gerente General del Banco Nacional de Nicaragua, y su pequeño hijo.

Se discutirá la legalidad de las leyes imponiendo contribuciones adicionales

(Continuación de la tercera página)
go la colección de impuestos sobre venta solamente. Otro negociado se encargará de colectar las otras contribuciones.

La Guardia

Se ha dicho que el alcalde de la Guardia y que el contralor electo Mr. Taylor trabajarán en armonía. La Guardia firmará las ordenanzas que últimamente fueron aprobadas por las Juntas de Concejales y Presupuesto, mañana viernes.

El costo de la recolección de los impuestos ascenderá a medio millón de dólares que será obtenido de los fondos generales. Han continuado los ataques contra el presupuesto municipal para el 1935.

Señoras: Carmen A. de Nieves, (Sigue en la séptima página)

Nuevo matrimonio



Rina de Rocco-Raúl Mendiburu

Para disfrutar su luna de miel proyectan salir en breve para el país azteca, del cual procede el desposado señor Mendiburu, presidente del Club Méjico, y estimado en nuestros círculos. La boda se celebró recientemente aquí y resultó un acto muy lucido.

POR LOS TEATROS

TEATRO CAMPOAMOR

La empresa Marcial Flores anuncia que debido a una inesperada indisposición del compositor puertorriqueño Rafael Hernández, no se llevará a efecto hoy, como había sido anteriormente anunciado, la función en homenaje al mismo. No se dará tampoco la exhibición preliminar de la película "La Violeta de la Emperatriz". Esto no quiere decir que no se celebre, durante el día, la función gratuita para los niños pobres hispanos, como regalo de Navidad.

FOX DE BROOKLYN

"Broadway Bill", el romance creación de Frank Capra, permanecerá en este teatro por una segunda semana, habiendo sido aclamado durante el curso de la primera por el numeroso público que asistió a las diferentes exhibiciones. Zac Freedman, director artístico de este teatro retendrá también la revista que se ha venido exhibiendo en escena.

METROPOLITAN OPERA

La ópera "Der Rosenkavalier" será presentada por primera vez en cinco años en la Metropolitan Opera House en un matinee especial que se dará el día cuatro de enero. Otras de las óperas que serán presentadas durante la segunda semana de la temporada serán "Tannhäuser" y "La Bohème". Esta última se presentará el día de Año Nuevo por la noche.

El miércoles entrante se presenta "Mignon", el jueves "Forza del Destino", el viernes "Linda di Chamounix", el sábado "La Traviata" y el domingo "Lohengrin".

"IN CALIENTE"

La casa First National ha contratado a Edward Everett Horton para que sirva de protagonista con Dolores del Río en la película "In Caliente", en la cual Pat O'Brien desempeñará uno de los papeles principales.

LA MASCOTA DE ANNA STEN

Anna Sten concede mucha importancia a sus amuletos. Posee varios, pero el que prefiere y considera como el principal factor de buena ventura es un magífico perro de caza, Samoyedo, que ha llevado de Moscú a Hollywood.

Cuando se rodaba la película "La Dama del Boulevard" producida por Samuel Goldwyn para los Artistas Asociados, llevaba siempre el perro a los estudios, y tiene la certeza de que le trajo suerte en su debut americano.

WALTER CONNOLLY.

Walter Connolly, a juzgar por los comentarios en la prensa de España e Hispanoamérica, parece que se está captando las simpatías de nuestros públicos, y que será tan popular como lo ha sido en los Estados Unidos, en el teatro y en la pantalla. Su película, "Lo que los dioses destruyeron" es suficiente para crearle fama imperecedera. Ahora, su mujer, con Harrigan en los elencos neoyorquinos, en cuyo teatro es tan aclamado como su esposo, entra a hacerle competencia, apareciendo por primera vez en la pantalla en "I'll Fix It", con Jack Holt.

En la temporada teatral del pasado invierno, Nedda Harrigan hizo el papel principal en "A Hat, a Coat, a Glove", en cuya obra se distinguió notablemente.

FRANK MAYO.

Frank Mayo es otro notable actor de cartel en el teatro, a quien Columbia contrató para hacer dos importantes caracterizaciones, una de ellas, en "Lady by Choice", con Carole Lombard, (Sigue en la sexta página)

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO 7.30 a 7.45 A. M.—WJZ

HORA MUSICAL 9.35 a 10.30 A. M.—WNYC

BANDA DE LA ARMADA 11.30 A. M. a 12.00 M.—WJZ

BANDA DE MANHATTAN 1.30 a 2.00 P. M.—WNYC

Consta el programa de:

March, Allah's Holiday, Friml
Overture, Egmont, Beethoven
The New Creation, South
Intermezzo: After the Ball, Czibalka
Villanelle, Dell'Aquila, DeKoven

CONJUNTO DE CONCIERTO 1.45 a 2.30 P. M.—WJZ

Selecciones:

Sonata en Mi Bemol mayor, Tuthill
Trio en La Bemol menor, Brahms
BANDA SINFONICA 3.00 a 4.00 P. M.—WMCA

Los números son:

Washington Post, Sousa
Overture, "Mignon", Thomas
Melody in F, Rubinstein
From Fifth Symphony, Beethoven
Villanelle, Dell'Aquila, DeKoven
Selection from "La Traviata", Verdi

BANDA DE INFANTERIA 4.30 a 5.00 P. M.—WINS

ORQUESTA PANAMERICANA 5.00 a 5.30 P. M.—WMCA

El concierto para hoy de R. Romero y Chago Rodríguez le integran:

Tema: A media luz
Tres golpes y "Flor de amor"
Habanera (Chico y guitarra)
Lamento gitano

MARIMBA ALFREDO 5.30 a 6.00 P. M.—WHN

AUDICION DE ESPAÑA 5.30 a 7.00 P. M.—EAQ

La conocida estación madrileña forma hoy su programa con la transmisión de la audición que se da en el estudio de Unión Radio Madrid y la crónica del radio.

ORQUESTA XAVIER CUGAT 6.03 a 6.30 P. M.—WEAF

GEMAS MELODIOSAS 7.15 a 7.45 P. M.—WJZ

PEQUEÑA SINFONIA 8.00 a 9.00 P. M.—WOR

Integran la audición:

Slavonic Dance No. 1, Dvorak
Piano Concerto No. 1, Beethoven
Don Juan, R. Strauss
A Charleston Rhapsody, Bennett
At Evening, Debussy

MARIMBA HURTADO 8.30 a 9.00 P. M.—WHN

Concierto desde el Pre-Café.

REVISTA HUGO MARIANI 8.30 a 9.00 P. M.—WJZ

El popular director de orquesta platense interpretará hoy su adaptación de la nueva danza brasileña "El Batucue", y ejecutará un solo de violín. En la revista toman parte las hermanas Córdoba, Rosita, Donita y Conchita; Peg LaCentra y Colette Carlay.

CANTANTE-MUSICALES 9.00 a 9.30 P. M.—WABC

OPERA "LA TRAVIATA" 9.15 a 9.45 P. M.—WMCA

Versión condensada en forma dramática.

ESCENAS DE HOLLYWOOD 10.00 a 10.45 P. M.—WABC

CONJUNTO "EL CHICO" 9.45 a 10.00 P. M.—WOR

El auténtico conjunto español del típico cabaret que regenta el señor Collada, conocido por "Emilio de Torre y sus Picadorettes", ha dispuesto otro de sus conciertos selectos para esta noche, como sigue:

Tema: Tambor y Gaita
Por tu amor, Canción
Te quiero, Orquesta de Torre
Rosita Ríos
Aparece, Orquesta de Torre
Tirana, Orquesta y conjunto

EL TOREADOR 10.30 a 11.00 P. M.—WBNX

CAFE INTERNACIONAL 11.00 a 11.30 P. M.—WBNX

HORA DE OPERA 11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

ORQUESTA DEL CAMPO 12.00 P. M. a 12.30 A. M.—WEAF

NANO RODRIGO 12.30 a 1.00 A. M.—WMCA

Conciertos gratuitos para hoy aquí

Banda de New York, en el Museo de Brooklyn, 3 p. m.
Sinfoneta Greenwich, en el McMillan Theatre, 116 y Broadway, 4 p. m.
Cuarteto de cuerdas, en el 197 East Broadway, 8:15 p. m.
Conjunto musical, en el 377 Hudson Ave., Brooklyn, 8:30 p. m.
Conjunto musical, en el 179 este calle 137, 8:30 p. m.
Orquesta de baile, en el 109 oeste calle 54, 9 p. m.
Orquesta de baile, 413 oeste calle 46, 9 p. m.

Discos 25c
Antes 75c—4 por \$1.00
Victor, Columbia, Brunswick.

CASTELLANOS
1116 St. 11th St.
(Entre Lenox y 28. Ave.)
Teléfono: University 4-4931

NOTA. Las emisoras se reservan el derecho de cambiar los programas a última hora sin previo aviso.

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MAÑANA VIERNES

11.00 a. m.—Coro de Westminster, WEAF

11.30 a. m.—Banda del Ejército, WABC

3.00 p. m.—Banda de la Marina, WJZ

3.15 p. m.—Orquesta de Minneapolis, WABC

6.00 p. m.—Orquesta Cugat, WEAF

6.30 p. m.—Orquesta hispana, WBNX

7.45 p. m.—Marimba Hurtado, WHN

9.45 p. m.—Pequeñas del Madison S. Garden, WMCA

10.30 p. m.—Conjunto cubano, WHN

10.30 p. m.—"El Toreador", WBNX

11.00 p. m.—Café Internacional, WBNX

11.00 p. m.—Marimba Alfredo, WHN

Resumen general Radiofónico

660 K.—WEAF—454 M.

6.45 A. M.—Gimnásticas.

7.45 A. M.—Recitales.

10.30 A. M.—Recitales.

11.30 A. M.—La estratosfera.

12.00 M.—Conciertos.

12.45 P. M.—Variaciones.

2.30 P. M.—Variaciones.

2.40 P. M.—Variaciones de radio.

4.00 P. M.—Recitales.

4.45 P. M.—Recitales.

5.00 P. M.—Concierto de padres y niños.

6.30 P. M.—Variaciones.

6.40 P. M.—Variaciones.

6.50 P. M.—Variaciones.

7.00 P. M.—Variaciones.

7.10 P. M.—Variaciones.

7.20 P. M.—Variaciones.

7.30 P. M.—Variaciones.

7.40 P. M.—Variaciones.

7.50 P. M.—Variaciones.

8.00 P. M.—Variaciones.

8.10 P. M.—Variaciones.

8.20 P. M.—Variaciones.

8.30 P. M.—Variaciones.

8.40 P. M.—Variaciones.

8.50 P. M.—Variaciones.

9.00 P. M.—Variaciones.

9.10 P. M.—Variaciones.

9.20 P. M.—Variaciones.

9.30 P. M.—Variaciones.

9.40 P. M.—Variaciones.

9.50 P. M.—Variaciones.

10.00 P. M.—Variaciones.

10.10 P. M.—Variaciones.

10.20 P. M.—Variaciones.

10.30 P. M.—Variaciones.

10.40 P. M.—Variaciones.

10.50 P. M.—Variaciones.

11.00 P. M.—Variaciones.

11.10 P. M.—Variaciones.

11.20 P. M.—Variaciones.

11.30 P. M.—Variaciones.

11.40 P. M.—Variaciones.

11.50 P. M.—Variaciones.

12.00 P. M.—Variaciones.

12.10 P. M.—Variaciones.

12.20 P. M.—Variaciones.

12.30 P. M.—Variaciones.

12.40 P. M.—Variaciones.

12.50 P. M.—Variaciones.

1.00 A. M.—Variaciones.

1.10 A. M.—Variaciones.

1.20 A. M.—Variaciones.

1.30 A. M.—Variaciones.

1.40 A. M.—Variaciones.

1.50 A. M.—Variaciones.

2.00 A. M.—Variaciones.

2.10 A. M.—Variaciones.

2.20 A. M.—Variaciones.

2.30 A. M.—Variaciones.

2.40 A. M.—Variaciones.

2.50 A. M.—Variaciones.

3.00 A. M.—Variaciones.

3.10 A. M.—Variaciones.

3.20 A. M.—Variaciones.

3.30 A. M.—Variaciones.

3.40 A. M.—Variaciones.

3.50 A. M.—Variaciones.

4.00 A. M.—Variaciones.

Paul Waner fué el bateador más eficaz de la L. Nacional en la temporada 1934

Bill Terry en segundo lugar en las estadísticas de "batting", con .354—El promedio del campeón fué de .362.—Los Cardinals a la cabeza como club.

Cierto es que los Piratas no hicieron durante la temporada pasada una exposición digna de alabanza, pero esto no resta valor en alguna forma a los laureles logrados individualmente por Paul Waner. Mucho menos cuando han sido dados a la publicidad ya los promedios alcanzados por los diferentes jugadores de la Liga Nacional en el uso del bate durante la campaña del año que está próximo a terminar.

Waner bateó a un promedio de .362 en 146 juegos; anotó el mayor número de carreras, 122, y acortó la bola con el bate 217 veces, equivalentes a otros tantos "hits".

Bill Terry estuvo durante toda la temporada pasada pisándole los talones a Waner, pero nunca logró superarlo en el manejo del bate. Terry llegó segundo a la meta con un record de .354 en 153 juegos, y bateó el mayor número de "singles", 169. Eliminado Bill Terry del panorama, Waner no tuvo competidores. Kiki Cuyler llegó en el tercer puesto con un promedio de .338. Jimmie Collins, de los campeones, y Vaughan, de los Piratas, empataron en el cuarto puesto, y Santo Leslie, de los Dodgers, llegó quinto. Esta es la segunda vez en nueve años que Waner logra el campeonato. En 1927 logró el título de campeón con un "record" de .380. En este mismo año fué clasificado como el jugador más valioso de la Liga Nacional.

Los Cardenales
Como club, los Cardenales demostraron ser los más potentes bateadores de la pasada temporada. Terminaron la temporada estando a la cabeza con un promedio de .228. Marcaron el mayor número de carreras, 799; registraron el mayor número de hits, 1,582; obtuvieron la supremacía en los batazos de dos esquinas, con 294, y para cerrar con broche de oro lograron 69 bases robadas durante la temporada.

Collins fué uno de los que más contribuyó a que los Cardenales anotaran tantas carreras. Este empató con Mel Ott en lo que a palos de cuatro bases se refiere, con un número de 35.

Pepper Martin ayudó considerablemente a los Cardenales a obtener el título de ser los que más bases robadas anotaron al final de la temporada. El logró 23 de ellas, tres menos de las que se anotó en la campaña anterior.

El informe oficial sobre los "hitters" de la Liga Nacional indica también que Johnny Rothrock, de los Cardenales, fué el bate 647 veces; que Cuyler y Allen, del Filadelfia, empataron en batazos de dos esquinas, anotando ambos 40 de ellos; que Mel Ott anotó seis carreras en el juego del 4 de agosto en contra de los del Filadelfia, estableciendo un record en la Liga Nacional, y

que los del Cincinnati, quienes tenían que establecer un record en alguna forma, dejaron que sus diferentes contantes anotaran la friolera de 801 carreras.

La próxima temporada
Y con este record de la Liga Nacional, distribuido en la forma que ya hemos indicado anteriormente, los diferentes clubs que componen esta Liga están con la vista fija en la temporada próxima, cuando volverán a discutir el "pennant", y al final de la misma el campeonato mundial con el team que resulte vencedor en la Liga Americana.

Los Cardenales, campeones mundiales de la actualidad, esperan llenos de optimismo retener el campeonato en la Liga Nacional y para ello harán todo lo que posible sea.

Las razas inferiores no difieren de las avanzadas en cerebro

MOSCU, Rusia, diciembre 26 (AP).—El profesor L. J. Pines y un grupo de especialistas del Instituto Cerebral de Bekhtereff dieron al traste hoy con la teoría de que los cerebros de los pueblos atrasados son esencialmente diferentes de los de las razas más avanzadas.

Estos hombres de ciencia dieron a conocer los resultados de sus investigaciones después de haber practicado un estudio de 600 personas de varias razas, incluyendo los de cien individuos sobresalientes.

El profesor Pines dijo que las variaciones de cerebro encontradas en una raza se encuentran también en otras y que la ciencia no podía decir por la estructura del cerebro a qué raza pertenecía una persona.

Aun en los cerebros de personas privilegiadas, dijeron los científicos, se encontraban rasgos comunes con los de personas de desarrollo mental inferior.

El primer ministro del Perú es amigo de los agraristas

LIMA, Perú, diciembre 26. (AP).—El nuevo jefe del gabinete peruano, Carlos Arenas Loayza, es un conservador de la más extrema derecha, opuesto decididamente al divorcio, y al mismo tiempo grande amigo de los agraristas, o sea del partido Nacionalista. Loayza, que ocupa por primera vez un cargo presidencial, es un joven abogado nacido en el Callao, ex candidato a senador por la provincia de Callao. No es pariente de Germán Arenas, ex jefe del gabinete.

EL DR. BECKER NIEGA HABER PRACTICADO LA OPERACIÓN DE QUE MURIÓ MRS. WILSON

El Dr. John H. Becker, corpulento médico de cabello canoso a quien se acusa del homicidio que causó la muerte a Mrs. Loretta Wilson, de 19 años, quedó ayer preso sin fianza por orden del Tribunal de Magistrados de Jamaica, hasta que se presente de nuevo el día 3 de enero.

Se declaró inocente del crimen que se le imputa y del que fué acusado en la mañana de ayer, después de haber sido sometido a interrogatorio durante más de seis horas, como causante del fallecimiento de la joven, cuyo cadáver desnudo se encontró en un bosque junto a una carretera de las cercanías de Port Jefferson.

Delatado mediante declaración jurada que firmó el agente de la policía Alan G. Duryea, el Dr. Becker tendrá que comparecer de nuevo ante el Tribunal de Rockaway Beach el jueves de la semana próxima. El magistrado Benjamin Marvin declaró que en dicha fecha se fijaría la fianza.

El Dr. Becker a quien las autoridades acusan de haber practicado una operación ilegal que causó la muerte a Mrs. Wilson, estuvo representado en el juicio preliminar por el abogado Carl Heyser, quien también representa a Albert A. Fish, asesino confeso de Grace Budd.

El fiscal adjunto del distrito, Theodore Konowitz declaró después del juicio que el departamento fiscal tenía pruebas de haberse hecho la referida operación y que es posible que ésta se verificara el día 17 de diciembre y no el 19 como se creía al principio.

Los conductores de camiones encontraron el cuerpo de Mrs. Wilson el lunes por la tarde.

Condado de Queens se verificó ayer otra autopsia del cadáver de Mrs. Wilson. Durante el primer interrogatorio su viudo declaró que le había pagado \$55. al Dr. Becker para que efectuara la operación, lo cual niega el facultativo. Este dijo en cambio que solo había recibido \$2. por un examen de la enferma que practicó el día 17.

Recomienda a Cuba el servicio obligatorio como medio protector

(Continuación de la primera página)
tario y pagado. Expresa la convicción de que un ejército así puede en un momento dado "imponer demandas a sus jefes, dejando al país a merced de cualquier aventurero que consiga asumir el mando, imponiéndose al mismo tiempo a otras autoridades del Estado."

Laurel fué comisionado con el estudio de los sistemas penales españoles. Sus recomendaciones añaden candela a las acusaciones opositoras de que el presidente Carlos Mendieta es un escudo de la dictadura militar del coronel Fulgencio Batista, a pesar de que éste ha negado estos cargos una y otra vez reiterando su lealtad al gobierno.

El gobierno de Mendieta parece seguro mientras Batista mantenga firmemente empuñadas las riendas del ejército, pero las conclusiones de Laurel llevan una advertencia velada contra cualquier levantamiento dentro de las filas.

GUÍA DEL LECTOR

HOY
Junta del Comité Pro Víctimas Sociales de España, en el Ateneo Hispano, 8 p. m.
Sesión de la Mutualista Obrera Mexicana, 8 p. m.
Junta del Thalía Social Club, 9 p. m.

MILAGROS del SPORT

Por ROBERT EDGREN
(Copyright by Robert Edgren)



ANTES DE QUE
LOS CAMPEONES
SE VOLVIERAN
"ACTORES DE
CINE"

Un admirador le envió en una ocasión un oso a Bob Fitzsimmons. Se le soltó a Bob y éste le siguió hasta un árbol.

Ambos
cayeron
del árbol.
El oso se
murió.

"Fitz" tuvo también un león. Le tenía amarrado en la azotea de un hotel con una cadena. Cierta vez la cadena tocó un alambrillo eléctrico. Ambos recibieron la descarga. El león se murió.

Conde pelea esta noche en el Saint Nicks con Eldridge

El puertorriqueño Tony Fernández se enfrentará con Schettino

Conrado Conde, el temible gladiador cubano, tratará esta noche de levantar el estandarte dejado por su compatriota Kid Chocolate, al enfrentarse en el St. Nicholas Palace con Irving Eldridge en el combate principal de la velada de dicho coliseo, a seis asaltos.

Eldridge ha sido la sensación de la temporada en la división del peso pluma, y Conde, ciertamente, tendría que demostrar calibre positivo "campeable" para derrotarlo. Por lo pronto las apuestas favorecen a Irving, pero sin que dejen de haber fanáticos que esperan una sorpresa de factura mayor.

Conforme hemos anunciado, en el encuentro semifinal se enfrentarán el peso ligero puertorriqueño Tony Fernández y Pete Schettino. Pelearán seis asaltos, o menos. También las predicciones son contra el hispano. Fernández, sin embargo, se gasta un "punch" respetable, y el St. Nicholas debe andar con mucho cuidado si no quiere medir la luna.

Vic Caggiano chocará con Joe Esposito, Frank Tansosch con Lou Calabro, Joe Mulli con Izzy Schron, Joe Friedlander con Sam Stern, Pete D'Agata con Willie Gold y Charley Marto con Maxie Rosen, en peleas todas a cuatro asaltos.

Boricuas en el Ridgewood

Tres boxeadores puertorriqueños figuran en el programa que se anuncia para el próximo sábado en el Ridgewood Grove Sporting Club de Brooklyn. José Báez cruzará guantes con Joe Cummings, y Victor del Valle se enfrentará con Ernesto Torres.

Panamá sería centro de distribución de la América Hispana

PANAMA, diciembre 26. (UP).—El presidente Harmodio Arias firmó hoy el primer decreto de libre cambio con que él espera hacer de Panamá un centro de distribución interamericano. La medida permite la entrada libre, sin pago de derechos, a más o menos 600 artículos que no son manufacturados en el país, incluyendo sedas, perfumes, alimentos envasados y conservas. Entra en efecto el 1.º de enero. Los artículos incluidos en el decreto están exentos de impuestos de re-exportación. El presidente Arias caracterizó la medida como "un paso decisivo hacia la realización de una esperanza por mucho tiempo alimentada en la república."

POR LOS TEATROS

(Continuación de la quinta página)
Roger Pryor, Walter Connolly, May Robson, Arthur Hohl y otros artistas notables se hallan en el elenco.

"LA VIUDA ALEGRE"

Cuando Ernst Lubitsch trabaja en la dirección de una película, puede decirse que hasta los más mínimos detalles de la filmación han pasado por el tamiz escrupuloso del gran director, que realiza un trabajo metódico y cuidadoso.

En la película "La Viuda Alegre", Ernst Lubitsch ha batido todos sus records de meticolosidad, y el espíritu refinado de Lubitsch se impone en una obra de tan alegre ambiente como el de los años que precedieron a la guerra europea, y el director se siente seducido por el encanto de una época que tuvo la virtud de exaltar su talento juvenil, en la época, ya lejana, de las operetas vienesas. Revivir el ambiente del 1912, todavía tan conocido por nuestra generación, con su frivola puerilidad y sus divertidas aventuras, era una empresa digna de un director de su talento.

EL CINEMA EN COLOR EN INGLATERRA.

El cinema en colores sustituirá en breve al celuloide en blanco y negro. Todo el mundo lo da como seguro, pero lo que no todos saben es que, a partir del año próximo, una importante casa inglesa —que también dirigirá Alexander Korda— se dedicará exclusivamente a la realización de películas coloreadas de largo metraje, según el sistema Hillmann.

OTRA OPERETA A LA PANTALLA.

La conocida opereta de Suppe, "Bocaccio", será filmada en los estudios S. A. F. A., de Roma, bajo la dirección artística de Medeo Bohns. Américo de Giorgio llevará el control técnico del film.

"LOS MISTERIOS DE PARIS"

La "Pathé Natan", de París, empezará en breve la filmación de una adaptación cinematográfica de la popular novela de Eugenio Sue, "Los misterios de París".

IMPENSADAMENTE EL DIRECTOR GARNIER IMPRESIONA SU VOZ

Muy raras veces, por no decir ninguna, el director de una película habla en ella, pero Louis Garnier, el director de "El tango en Broadway", la más reciente película de Carlos Gardel, dió al traste con este precedente. La acción de Garnier, sin embargo, no fué intencionada y significó un gasto superfluo. Cuando se hacían los preparativos para la filmación de la escena de cabaret en "El tango en Broadway", Garnier dió órdenes claras y terminantes al grupo de más de doscientos "extras" y personajes principales que tomaban parte en dicha escena. Todo estaba listo y Garnier dió la señal de

Para el torneo de Lima han partido ya dos selecciones

Uruguayos y argentinos toman el tren al mismo tiempo rumbo al Sudamericano

BUENOS AIRES, diciembre 26. (AP).—Las delegaciones argentina y uruguaya que van a tomar parte en el Campeonato Sudamericano de Fútbol en Lima, tomaron juntas aquí el tren ayer rumbo a Valparaíso, Chile, donde embarcarán en el mismo vapor para Callao, Perú.

El grupo argentino consiste de dos delegados y 21 jugadores. Componen la delegación uruguaya tres delegados y 18 jugadores, bajo la dirección del señor Ignacio Reyes Malone.

En el mismo tren marcha don Alfredo Viera, director del Consejo Permanente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, con sede en Montevideo. Le acompaña su secretario, el señor Celestino Mibelli.

Ganan los chilenos

SANTIAGO, diciembre 26. (AP).—El seleccionado nacional que concurrirá al campeonato sudamericano de Lima derrotó aquí ayer a los Valparaíso Wanderers por seis goles contra cuatro.

El partido fué excelente y atrajo un público de once ochocientos personas. Entre los espectadores ilustres se encontraba el presidente Alessandri.

El portero Cortez y el delantero Giudice fueron los mejores hombres del campo.

Reúne la comisión interamericana de protección literaria

MONTEVIDEO, diciembre 26. (AP).—La comisión interamericana de protección a la propiedad literaria, compuesta de delegados de la Argentina, Brasil, México y Uruguay, celebró un mitin de organización y decidió estudiar la legislación de todos los países americanos con el objeto de formular un proyecto para presentarlo a la convención panamericana.

Propaganda contra los judíos en las escuelas de Viena

VIENA, Austria, diciembre 26. (AP).—"Para arianos solamente" es la leyenda agregada ahora a todas las solicitudes para las escuelas y seminarios donde se estudia la economía, lenguas extranjeras y otros cursos, lo mismo que en la Escuela Superior de Comercio de Viena.

De repente, el director Gansner sintió la necesidad de dar nuevas instrucciones, y sin reparar en nada, habló a todos por dos minutos, en español, francés e inglés. Su discurso había sido impresionado en el celuloide, pero él no se dio cuenta de ello, hasta que se proyectó dicha escena para aprobación o rectificación. Para eliminar la voz del director fué preciso cortar 180 pies de la cinta.

Secundando a Gardel en "El tango en Broadway", la graciosa sevillana Trini Ramos, en todas partes admirada; Vicente Padula, que ha aparecido con Gardel en otras tres películas; Blanca Vischer, la guatemalteca que en Hollywood se está llenando de gloria; Jaime Devesa, que aparece con Gardel en "Cuesta abajo", y muchos otros excelentes actores y actrices hispanoamericanos.

Tormentas de lluvias arruinan las cosechas en Buenos Aires

BUENOS AIRES, diciembre 26. (AP).—Lluvias torrenciales acompañadas de granizo rompieron anoche la ola de calor que abasaba a Argentina desde hacía varios días. Los daños resultantes fueron extensos.

La ola cálida tuvo su culminación el día de Navidad en que la temperatura alcanzó a 95 grados Fahrenheit.

Las repentinas tormentas arruinaron una gran parte de las cosechas de trigo, lino, cebada y fruta en la provincia de Buenos Aires. Granizos de hasta una libra de peso fueron encontrados en el pueblo de Carlos Casares.

La esposa e hija de Sacasa van a Costa Rica

MANAGUA, Nicaragua, diciembre 26. (AP).—La esposa del presidente de Nicaragua, señora María de Sacasa, y su hija Maruca, salieron hoy en avión para San José de Costa Rica acompañadas de otros siete nicaragüenses de prominencia social. Van a pasar siete días en la capital de Costa Rica por invitación del presidente Ricardo Jiménez, quien puso el aeroplano a la disposición de sus distinguidos huéspedes. Doña María y su comitiva regresarán a Managua el día 3 de enero.

Llegaron a Chile los oficiales del Concurso Hípico

VALPARAISO, Chile, diciembre 26. (AP).—Una inmensa multitud, formada por miles de admiradores porteños, incluyendo a las autoridades y delegaciones de las fuerzas armadas, de los gremios obreros y de otras instituciones, hicieron entusiasta recepción a los cuatro oficiales del ejército que representaron a Chile en los concursos hípicos de Nueva York y en Toronto, a su llegada hoy a Valparaíso en el "Santa Lucía".

Habla el Arbitro

¿Cómo, cuándo y por qué hay faltas en los partidos de fútbol? La mayor parte de los incidentes en las "canchas" se deben al desconocimiento de los reglamentos por jugadores y público. El conocido "referee" señor Carlos Ferro explicará en esta sección la razón de muchos de los fallos más comúnmente discutidos.

¡Y no fué gol!

La Jugada.—(Los rojos defienden). El delantero centro azul pasó al interior derecho; éste, al extremo, quien devolvió al delantero centro. Este, "driblando," burló a los dos defensas rojos y tiró a gol. El balón dió contra el larguero transversal y, al rebotar, fué a caer dentro del delantero centro. Este recuperó el esférico y volvió a tirar a gol, haciendo un gol. Y no fué gol!

La falta.—Cuando el balón pasó al delantero centro azul y éste volvió la espalda a la portería para recogerla había quedado automáticamente "off-side." Hubiera sido un gol válido si, permaneciendo en su posición original frente a la meta, sin retroceder, hubiese rematado al volver el balón de rebotar contra el larguero.

(Pregunte al señor Ferro, al cuidado de esta sección, cualquier duda que tenga sobre la legalidad de una jugada dudosa).

Tres mineros peruanos piden al explotar una carga de dinamita

CERRO DE PASCO, Perú, diciembre 26. (AP).—Tres mineros de una mina de plata de la Cerro de Pasco Copper Corporation, peticionaron hoy quedando otro herido al explotar antes de tiempo una carga de dinamita cuando se hallaban trabajando en un túnel a 1,400 pies de profundidad.

El accidente ocurrió en la mina Excelsior y las autoridades han iniciado una investigación del suceso.

Miles en las fiestas de la Virgen de Andacollo, Chile

ANDACOLLO, Chile, diciembre 26. (AP).—Miles de visitantes, incluyendo peregrinos venidos de Bolivia y Perú, llenaban ayer el pueblo de Andacollo, en la provincia de Coquimbo, en la víspera de las festividades en honor de la Virgen del lugar. Muchos habían venido también de distantes pueblos chilenos, deseosos de presenciar las pintorescas ceremonias. A falta de alojamiento, cientos de personas se vieron obligadas a dormir en las plazas al aire libre.

Melita contra el Segura el domingo por el campeonato

El Hispano se enfrentará en East Newark a los Germánicos de la vecina ciudad

El Segura F. C. tendrá que enfrentarse el próximo domingo con el Melita Unión F. C. en un partido por el campeonato de Metropolitan Soccer League que se llevará a cabo en el McGolrick Field, Brooklyn, comenzando a las 2:30 p. m.

Los melites poseen uno de los conjuntos más temibles de la liga. El "manager" del Segura, Ramiro García, se propone refrenar su cuadro para este "match" por tal motivo.

Germánicos-Hispano

De acuerdo con el programa de la American Soccer League, el Hispano F. C. se enfrentará al próximo domingo en el Clark Field, East Newark, N. J., con los Newark Germans, a las 2:30 p. m.

Los teutones del vecino Estado están ansiosos de vengar a sus compatriotas de Filadelfia por la derrota sufrida por éstos a manos del Hispano el domingo pasado.

Anunciase que el Hispano ha firmado a José Gómez, jugador que fué del Galicia F. C.

También se rumora que José Gómez regresará en breve de Hollywood con el objeto de reincorporarse a las filas del cuadro de los Newark, Ortiz, Rodríguez y compañía.

Con el objeto de proceder a planear un campeonato para la próxima temporada, "LA PRENSA" ha solicitado del señor Manuel Rodríguez, actual "manager" del Hispano y ex director de la Liga Hispano Americana en Balompié, la devolución de la copa que lleva el nombre de este diario. Este trofeo sirvió durante varios años de emblema del campeonato de dicha liga. Una vez en estas oficinas la Copa, anunciará la forma en que pondrá nuevamente en juego.

El Valladolid vence al Sporting por 8 a 2

MADRID, diciembre 26. (AP).—En un partido por el campeonato de la segunda División de la Liga Española de Fútbol el Valladolid le ganó al Sporting de Gijón por 8 a 2.

LA PRENSA se vende en 1500 quioscos en Nueva York

Si Vd. desea comprarla en cualquier quiosco en que no esté de venta ahora, pídale al vendedor de ese quiosco que ordene uno o más ejemplares.

En caso de dificultad avise por teléfono o tarjeta postal a La Prensa, dando la dirección del quiosco que desea.

La Prensa con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco en los Estados Unidos.

Departamento de Circulación

245 Canal St., N. Y. C. Tel. CAnal 6-1200

(Continuación de la segunda página)
acuerdo con las condiciones que fija la Ley Orgánica y de acuerdo con los núcleos de población en que se divide la opinión pública, debemos proceder enseguida a hacer ese reajuste y esa nueva división electoral. Me propongo presentar en la Asamblea Legislativa en febrero un proyecto a ese fin, para que tenga vigor la nueva división electoral en las próximas elecciones de 1936.

EL CONVENIO

SAN JUAN, P. R., diciembre 23.—Se reunió el comité de centralistas que preside el señor Rafael A. Vega, para considerar la situación que se ha creado en las conversaciones que se venían celebrando entre representantes de la industria del azúcar y representantes de los trabajadores, estos últimos presididos por el señor Rafael Alonso Torres. El punto que paralizó las conversaciones, fue la proposición de los patronos sobre los trabajos por ajuste que los obreros rechazan de plano. Los patronos han propuesto que se les reconozca el derecho a contratar libremente con los obreros fijándose una jornada mínima de labor para así conocer cuando un trabajador merece ser compensado por el exceso que rinda sobre la jornada fijada. Se comprometen a respetar el salario mínimo y las horas que hayan de fijarse en el convenio colectivo.

En la reunión de los centralistas se hallaban también representantes de los colonos.

Los acuerdos que tomaron no fueron dados a los reporteros en espera de que sean considerados por la parte obrera.

Todavía no se sabe si volverán a reunirse conjuntamente patronos y obreros para reanudar las conversaciones suspendidas.

EMPEZARON LAS OBRAS

SAN JUAN, P. R., diciembre 22.—Ya comenzó a construirse el edificio de la Cruz Roja, al lado del que ocupa la Comisión Industrial. La Administración de Auxilio de Emergencia, que costeará esta obra, tiene interés especial en terminarla cuanto antes. El doctor Antonio R. Silva, director ejecutivo de la Cruz Roja, Capital de Puerto Rico, tuvo una extensa entrevista con los señores James R. Bourne y William A. Font, y se expresó en términos altamente elogiosos para ambos por la cooperación que han venido ofreciendo a la referida institución.

NOMBRADO ASESOR DE CARGO

El licenciado Francisco Navarro Ortiz, del bufete Martínez Nadal-Navarro Ortiz, de San Juan ha sido nombrado asesor legal de la Asociación de Empleados del Gobierno de Puerto Rico. La junta de directores de dicha institución por unanimidad designó al referido letrado para ese cargo.

¿QUIERE PONER

— un —
ANUNCIO CLASIFICADO

— en —
LA PRENSA?
Diríjase al agente que le quedará más a mano en esta lista.

- "DOWNTOWN"
- 45 Cherry St. IVARS & CASASIN.
39 Vesey St. W. J. SHERWOOD.
5 Beekman St. LOWMY AGENCY.
387 Broadway. J. J. ZORIN AGENCY.
41 Broadway. BAYARD AGENCY.
361 1st St. WERTHEIM A. A.
- LADO ESTE
- 14th STREET HASTA 40th STREET
104 E. 14th St. UNION SQ. AGENCY.
123 E. 17th St. MAJORS.
123 E. 17th St. J. J. ZORIN AGENCY.
206 E. 23rd St. MURRAY HILL AGENCY.
159 3rd St. EVERETT AGENCY.
15 E. 40th St. REALSERVICE A. A.
- 42nd STREET HASTA 99th STREET
123d-2nd Ave. (60 St.) LENOX HILL.
123d-2nd Ave. (70 St.) RUTH AGENCY.
1501-2nd Ave. (81 St.) RHINELANDER.
1501-2nd Ave. (81 St.) RUTH AGENCY.
208 East 85th St. KEREKES BROS.
- 100th STREET HASTA EL BRONX
1675 Lexington Ave. (165 St.) VINCENT.
1235-3rd Ave. (175 St.) VANDERBILT.
1690 Madison Ave. (112 St.) LIB. MICHELL.
2119-3rd Ave. (116 St.) HAGAMAY A. A.
1418-3rd Ave. (116 St.) S. J. SHERWOOD.
103 East 135th St. GREENFIELD A. A.
140 W. 135th St. (135 St.) H. SCHIFFER.
59 E. Fordham Road, GELLES A. A.
- LADO OESTE
- 14th STREET HASTA 42nd STREET
219-7th Ave. (22 St.) NEWMARK A. A.
228-8th Ave. (22 St.) SHERWOOD A. A.
335-8th Ave. (23 St.) PASSIORKOFF A. A.
335-8th Ave. (23 St.) J. J. ZORIN AGENCY.
1238 Broadway (26 St.) H. H. LEVY.
1457 Broadway (42 St.) E. LINDER.
42 W. 12th St. (12th St.) BROWN.
113 W. 42 St. EQUITY ADV. AGENCY.
118 W. 42 St. BARBOR ADV. AGENCY.
122 W. 42 St. RAUCH ADV. AGENCY.
220 W. 42 St. FRIEDMAN A. A.
101 W. 42 St. DIENER & DORSEIN.
- 43rd STREET HASTA 99th STREET
1819 Broadway (59 & 60 St.) RAVETT.
148 Columbus Ave. (65 St.) ROSENTHAL.
300 W. 72 St. ARTA ADV. AGENCY.
507 Amsterdam Ave. (84 St.) POLIVY.
108 Columbus Ave. (84 St.) HELLER A. A.
281 W. 84 St. (84 St.) ALL NATIONS.
708 Columbus Ave. (84 St.) STEINBERG.
384 W. 84 St. (84 St.) STEINBERG.
101st STREET HASTA 131st STREET
852 Columbus Ave. (101 St.) WESTSIDE.
424 Broadway (110 St.) RESHER.
40 St. Nicholas Ave. (113 St.) KAPLAN.
100 Lenox Ave. (115 St.) LIB. LAGO.
15 W. 115th St. (115 St.) RUTH.
2158-8th Ave. (117 St.) SORIN A. A.
588 Amsterdam Ave. (115 St.) MININ.
310 W. 115th St. (115 St.) SHERWOOD.
3509 W. 115th St. (115 St.) H. SCHIFFER.
304 W. 145 St. OTHER LANDS.
748 St. Nicholas Ave. (115 St.) ROSOVSKY.
435 Edgewood Ave. RAME STATIONERY.
181 St. & Audubon Ave. WASH. HEIGHTS.
- BROOKLYN
- 55 Pineapple St. J. J. MORALES.
26 Court St. B. J. SHERWOOD.
367 Fulton St. BOURGHOY ADV. AGCY.
103 St. Nicholas Ave. (113 St.) KAPLAN.
675 A Summer Ave. WILLIAMSBURG A. A.
44 Dobbin St. (Rivers St.) GREENPOND.
1619 Surf Ave. GENERAL ADV. AGCY.
JAMAICA, L. I.
90-40 161 St. JAMAICA, N. Y.
NEWARK, N. J.
730 Broad St. UNITED ADV. AGENCY.
218 Broad St. SOMMER A. A.
218 Broad St. E. BLAND.

ALQUILERES

Apartmentos amueblados
ALQUILA todo o parte o se subdivide, con o sin muebles, cuatro cuartos, baño y teléfono. Renta muy razonable. \$35 West 110 St. Apt. 41.

Apartmentos sin amueblar
STREET 261 W. Frente Iglesia Católica. 5 cuartos, baño, calefacción, lavaplatos, lavadora, nevera, etc. Inquilinos blancos o hispanos.

BRONX
KELLY ST. 855
Se alquila, con o sin muebles, 4 cuartos, baño y teléfono. Renta muy razonable. \$35 West 110 St. Apt. 41. Acudan al edificio.

Cuartos amueblados
ST. 181 E. Cuartos amplios, independientes, calefacción, agua corriente, teléfono, cocina Subway. Desde \$25. Se alquila, con o sin muebles, 4 cuartos, baño y teléfono. Renta muy razonable. \$35 West 110 St. Apt. 41. Acudan al edificio.

Tiendas para alquilar
ROADWAY 4388 (187 St.) Frente a la tienda grande, propia, pompiers, renta razonable. También aptos para otros. Highways Cathedral St. 7-11.

COLOCACIONES

Enseñanza — Hombres
MBRES. Aprender a barberos; gano \$10. ALBERTS, 395-8th Ave. MBRES. Aprender a barbero, Unica Academia de Barberia, 141 Tercera Ave. (14-15 Sts.)

Enseñanza Mujeres Hombres
MBRES. Aprender a barberos; gano \$10. ALBERTS, 395-8th Ave. MBRES. Aprender a barbero, Unica Academia de Barberia, 141 Tercera Ave. (14-15 Sts.)

COLOCACIONES

Oferta — Mujeres
OPERARIAS con experiencia en máquinas de coser Singer, R. & E. Novelty Co., 240 West 32 St. Pasa 2 y 3a. OPERARIAS con experiencia en vestidos. Buena paga. Trabajo permanente. 4-1232. OPERARIA con experiencia para pegar broches a máquina en vestidos señoras. David Horwitz, 1259 Broadway.

SERVICIO DOMESTICO
COCINERA blanca, con experiencia y que habla inglés. Dormir dentro. \$35-40. Aplicación hoy entre 2 y 4. Coleman, 141 Tercera Ave. (14-15 Sts.)

MUCHACHA ayudar en casa familia americana. Buen sueldo, buen hogar. Mrs. Schneider, 48 Spruce St., Cedarhurst, L. I. Cedarhurst 3397.

COLOCACIONES

Demanda — Mujeres
CAMARERA para casa privada y servir la mesa o trabajo general sin cocina, o arreglar cuartos en hotel. Edgcomb 6-1423. MECANOGRÁFA inglesa y española, conocimientos generales oficina, desea trabajo. \$10.00. Inmaterial. Llame a Audubon 3-8322. MECANOGRÁFA cubana, con bastantes conocimientos de inglés y oficina en general, desea oportunidad de trabajar. N. Soto, 531 W. 161 St. Apt. 55. SESORA mediana edad, desea trabajo en familia, por días o semanas. Tenga referencias. Ana Soler, 33 W. 111 St. Apt. 4-W.

COLOCACIONES

Demanda — Mujeres
CAMARERA para casa privada y servir la mesa o trabajo general sin cocina, o arreglar cuartos en hotel. Edgcomb 6-1423. MECANOGRÁFA inglesa y española, conocimientos generales oficina, desea trabajo. \$10.00. Inmaterial. Llame a Audubon 3-8322. MECANOGRÁFA cubana, con bastantes conocimientos de inglés y oficina en general, desea oportunidad de trabajar. N. Soto, 531 W. 161 St. Apt. 55. SESORA mediana edad, desea trabajo en familia, por días o semanas. Tenga referencias. Ana Soler, 33 W. 111 St. Apt. 4-W.

COLOCACIONES

Demanda — Mujeres
CAMARERA para casa privada y servir la mesa o trabajo general sin cocina, o arreglar cuartos en hotel. Edgcomb 6-1423. MECANOGRÁFA inglesa y española, conocimientos generales oficina, desea trabajo. \$10.00. Inmaterial. Llame a Audubon 3-8322. MECANOGRÁFA cubana, con bastantes conocimientos de inglés y oficina en general, desea oportunidad de trabajar. N. Soto, 531 W. 161 St. Apt. 55. SESORA mediana edad, desea trabajo en familia, por días o semanas. Tenga referencias. Ana Soler, 33 W. 111 St. Apt. 4-W.

COLOCACIONES

Demanda — Mujeres
CAMARERA para casa privada y servir la mesa o trabajo general sin cocina, o arreglar cuartos en hotel. Edgcomb 6-1423. MECANOGRÁFA inglesa y española, conocimientos generales oficina, desea trabajo. \$10.00. Inmaterial. Llame a Audubon 3-8322. MECANOGRÁFA cubana, con bastantes conocimientos de inglés y oficina en general, desea oportunidad de trabajar. N. Soto, 531 W. 161 St. Apt. 55. SESORA mediana edad, desea trabajo en familia, por días o semanas. Tenga referencias. Ana Soler, 33 W. 111 St. Apt. 4-W.

COLOCACIONES

Demanda — Mujeres
CAMARERA para casa privada y servir la mesa o trabajo general sin cocina, o arreglar cuartos en hotel. Edgcomb 6-1423. MECANOGRÁFA inglesa y española, conocimientos generales oficina, desea trabajo. \$10.00. Inmaterial. Llame a Audubon 3-8322. MECANOGRÁFA cubana, con bastantes conocimientos de inglés y oficina en general, desea oportunidad de trabajar. N. Soto, 531 W. 161 St. Apt. 55. SESORA mediana edad, desea trabajo en familia, por días o semanas. Tenga referencias. Ana Soler, 33 W. 111 St. Apt. 4-W.

COLOCACIONES

Demanda — Mujeres
CAMARERA para casa privada y servir la mesa o trabajo general sin cocina, o arreglar cuartos en hotel. Edgcomb 6-1423. MECANOGRÁFA inglesa y española, conocimientos generales oficina, desea trabajo. \$10.00. Inmaterial. Llame a Audubon 3-8322. MECANOGRÁFA cubana, con bastantes conocimientos de inglés y oficina en general, desea oportunidad de trabajar. N. Soto, 531 W. 161 St. Apt. 55. SESORA mediana edad, desea trabajo en familia, por días o semanas. Tenga referencias. Ana Soler, 33 W. 111 St. Apt. 4-W.

COLOCACIONES

Demanda — Mujeres
CAMARERA para casa privada y servir la mesa o trabajo general sin cocina, o arreglar cuartos en hotel. Edgcomb 6-1423. MECANOGRÁFA inglesa y española, conocimientos generales oficina, desea trabajo. \$10.00. Inmaterial. Llame a Audubon 3-8322. MECANOGRÁFA cubana, con bastantes conocimientos de inglés y oficina en general, desea oportunidad de trabajar. N. Soto, 531 W. 161 St. Apt. 55. SESORA mediana edad, desea trabajo en familia, por días o semanas. Tenga referencias. Ana Soler, 33 W. 111 St. Apt. 4-W.

COLOCACIONES

Demanda — Mujeres
CAMARERA para casa privada y servir la mesa o trabajo general sin cocina, o arreglar cuartos en hotel. Edgcomb 6-1423. MECANOGRÁFA inglesa y española, conocimientos generales oficina, desea trabajo. \$10.00. Inmaterial. Llame a Audubon 3-8322. MECANOGRÁFA cubana, con bastantes conocimientos de inglés y oficina en general, desea oportunidad de trabajar. N. Soto, 531 W. 161 St. Apt. 55. SESORA mediana edad, desea trabajo en familia, por días o semanas. Tenga referencias. Ana Soler, 33 W. 111 St. Apt. 4-W.

COLOCACIONES

Demanda — Mujeres
CAMARERA para casa privada y servir la mesa o trabajo general sin cocina, o arreglar cuartos en hotel. Edgcomb 6-1423. MECANOGRÁFA inglesa y española, conocimientos generales oficina, desea trabajo. \$10.00. Inmaterial. Llame a Audubon 3-8322. MECANOGRÁFA cubana, con bastantes conocimientos de inglés y oficina en general, desea oportunidad de trabajar. N. Soto, 531 W. 161 St. Apt. 55. SESORA mediana edad, desea trabajo en familia, por días o semanas. Tenga referencias. Ana Soler, 33 W. 111 St. Apt. 4-W.

COLOCACIONES

Demanda — Mujeres
CAMARERA para casa privada y servir la mesa o trabajo general sin cocina, o arreglar cuartos en hotel. Edgcomb 6-1423. MECANOGRÁFA inglesa y española, conocimientos generales oficina, desea trabajo. \$10.00. Inmaterial. Llame a Audubon 3-8322. MECANOGRÁFA cubana, con bastantes conocimientos de inglés y oficina en general, desea oportunidad de trabajar. N. Soto, 531 W. 161 St. Apt. 55. SESORA mediana edad, desea trabajo en familia, por días o semanas. Tenga referencias. Ana Soler, 33 W. 111 St. Apt. 4-W.

COLOCACIONES

Demanda — Mujeres
CAMARERA para casa privada y servir la mesa o trabajo general sin cocina, o arreglar cuartos en hotel. Edgcomb 6-1423. MECANOGRÁFA inglesa y española, conocimientos generales oficina, desea trabajo. \$10.00. Inmaterial. Llame a Audubon 3-8322. MECANOGRÁFA cubana, con bastantes conocimientos de inglés y oficina en general, desea oportunidad de trabajar. N. Soto, 531 W. 161 St. Apt. 55. SESORA mediana edad, desea trabajo en familia, por días o semanas. Tenga referencias. Ana Soler, 33 W. 111 St. Apt. 4-W.

COLOCACIONES

Demanda — Mujeres
CAMARERA para casa privada y servir la mesa o trabajo general sin cocina, o arreglar cuartos en hotel. Edgcomb 6-1423. MECANOGRÁFA inglesa y española, conocimientos generales oficina, desea trabajo. \$10.00. Inmaterial. Llame a Audubon 3-8322. MECANOGRÁFA cubana, con bastantes conocimientos de inglés y oficina en general, desea oportunidad de trabajar. N. Soto, 531 W. 161 St. Apt. 55. SESORA mediana edad, desea trabajo en familia, por días o semanas. Tenga referencias. Ana Soler, 33 W. 111 St. Apt. 4-W.

COLOCACIONES

Demanda — Mujeres
CAMARERA para casa privada y servir la mesa o trabajo general sin cocina, o arreglar cuartos en hotel. Edgcomb 6-1423. MECANOGRÁFA inglesa y española, conocimientos generales oficina, desea trabajo. \$10.00. Inmaterial. Llame a Audubon 3-8322. MECANOGRÁFA cubana, con bastantes conocimientos de inglés y oficina en general, desea oportunidad de trabajar. N. Soto, 531 W. 161 St. Apt. 55. SESORA mediana edad, desea trabajo en familia, por días o semanas. Tenga referencias. Ana Soler, 33 W. 111 St. Apt. 4-W.

COLOCACIONES

Demanda — Mujeres
CAMARERA para casa privada y servir la mesa o trabajo general sin cocina, o arreglar cuartos en hotel. Edgcomb 6-1423. MECANOGRÁFA inglesa y española, conocimientos generales oficina, desea trabajo. \$10.00. Inmaterial. Llame a Audubon 3-8322. MECANOGRÁFA cubana, con bastantes conocimientos de inglés y oficina en general, desea oportunidad de trabajar. N. Soto, 531 W. 161 St. Apt. 55. SESORA mediana edad, desea trabajo en familia, por días o semanas. Tenga referencias. Ana Soler, 33 W. 111 St. Apt. 4-W.

PROFESIONALES

Médicos
Dr. Henriquez
Médico Español
121 WEST 79 ST.
de la escuela práctica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OÍDOS, NASAL Y GARGANTA.
HOMBRES Y MUJERES
EN LAS VIAS URINARIAS.
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS.
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL.
Inyecciones Intravenosas
VEJIGA, RINONES Y PIEL.
Eczemas, cicatrices, granos, análisis de la sangre.
ELECTROTHERAPIA
Horas: 9 a. m. a 8 p. m.
Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.
Tel. Edgcomb 2-4866
PRECIOS MODICOS

PROFESIONALES

Médicos
Dr. Henriquez
Médico Español
121 WEST 79 ST.
de la escuela práctica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OÍDOS, NASAL Y GARGANTA.
HOMBRES Y MUJERES
EN LAS VIAS URINARIAS.
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS.
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL.
Inyecciones Intravenosas
VEJIGA, RINONES Y PIEL.
Eczemas, cicatrices, granos, análisis de la sangre.
ELECTROTHERAPIA
Horas: 9 a. m. a 8 p. m.
Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.
Tel. Edgcomb 2-4866
PRECIOS MODICOS

PROFESIONALES

Médicos
Dr. Henriquez
Médico Español
121 WEST 79 ST.
de la escuela práctica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OÍDOS, NASAL Y GARGANTA.
HOMBRES Y MUJERES
EN LAS VIAS URINARIAS.
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS.
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL.
Inyecciones Intravenosas
VEJIGA, RINONES Y PIEL.
Eczemas, cicatrices, granos, análisis de la sangre.
ELECTROTHERAPIA
Horas: 9 a. m. a 8 p. m.
Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.
Tel. Edgcomb 2-4866
PRECIOS MODICOS

PROFESIONALES

Médicos
Dr. Henriquez
Médico Español
121 WEST 79 ST.
de la escuela práctica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OÍDOS, NASAL Y GARGANTA.
HOMBRES Y MUJERES
EN LAS VIAS URINARIAS.
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS.
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL.
Inyecciones Intravenosas
VEJIGA, RINONES Y PIEL.
Eczemas, cicatrices, granos, análisis de la sangre.
ELECTROTHERAPIA
Horas: 9 a. m. a 8 p. m.
Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.
Tel. Edgcomb 2-4866
PRECIOS MODICOS

PROFESIONALES

Médicos
Dr. Henriquez
Médico Español
121 WEST 79 ST.
de la escuela práctica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OÍDOS, NASAL Y GARGANTA.
HOMBRES Y MUJERES
EN LAS VIAS URINARIAS.
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS.
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL.
Inyecciones Intravenosas
VEJIGA, RINONES Y PIEL.
Eczemas, cicatrices, granos, análisis de la sangre.
ELECTROTHERAPIA
Horas: 9 a. m. a 8 p. m.
Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.
Tel. Edgcomb 2-4866
PRECIOS MODICOS

PROFESIONALES

Médicos
Dr. Henriquez
Médico Español
121 WEST 79 ST.
de la escuela práctica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OÍDOS, NASAL Y GARGANTA.
HOMBRES Y MUJERES
EN LAS VIAS URINARIAS.
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS.
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL.
Inyecciones Intravenosas
VEJIGA, RINONES Y PIEL.
Eczemas, cicatrices, granos, análisis de la sangre.
ELECTROTHERAPIA
Horas: 9 a. m. a 8 p. m.
Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.
Tel. Edgcomb 2-4866
PRECIOS MODICOS

PROFESIONALES

Médicos
Dr. Henriquez
Médico Español
121 WEST 79 ST.
de la escuela práctica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OÍDOS, NASAL Y GARGANTA.
HOMBRES Y MUJERES
EN LAS VIAS URINARIAS.
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS.
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL.
Inyecciones Intravenosas
VEJIGA, RINONES Y PIEL.
Eczemas, cicatrices, granos, análisis de la sangre.
ELECTROTHERAPIA
Horas: 9 a. m. a 8 p. m.
Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.
Tel. Edgcomb 2-4866
PRECIOS MODICOS

PROFESIONALES

Médicos
Dr. Henriquez
Médico Español
121 WEST 79 ST.
de la escuela práctica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OÍDOS, NASAL Y GARGANTA.
HOMBRES Y MUJERES
EN LAS VIAS URINARIAS.
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS.
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL.
Inyecciones Intravenosas
VEJIGA, RINONES Y PIEL.
Eczemas, cicatrices, granos, análisis de la sangre.
ELECTROTHERAPIA
Horas: 9 a. m. a 8 p. m.
Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.
Tel. Edgcomb 2-4866
PRECIOS MODICOS

PROFESIONALES

Médicos
Dr. Henriquez
Médico Español
121 WEST 79 ST.
de la escuela práctica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OÍDOS, NASAL Y GARGANTA.
HOMBRES Y MUJERES
EN LAS VIAS URINARIAS.
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS.
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL.
Inyecciones Intravenosas
VEJIGA, RINONES Y PIEL.
Eczemas, cicatrices, granos, análisis de la sangre.
ELECTROTHERAPIA
Horas: 9 a. m. a 8 p. m.
Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.
Tel. Edgcomb 2-4866
PRECIOS MODICOS

PROFESIONALES

Médicos
Dr. Henriquez
Médico Español
121 WEST 79 ST.
de la escuela práctica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OÍDOS, NASAL Y GARGANTA.
HOMBRES Y MUJERES
EN LAS VIAS URINARIAS.
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS.
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL.
Inyecciones Intravenosas
VEJIGA, RINONES Y PIEL.
Eczemas, cicatrices, granos, análisis de la sangre.
ELECTROTHERAPIA
Horas: 9 a. m. a 8 p. m.
Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.
Tel. Edgcomb 2-4866
PRECIOS MODICOS

PROFESIONALES

Médicos
Dr. Henriquez
Médico Español
121 WEST 79 ST.
de la escuela práctica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OÍDOS, NASAL Y GARGANTA.
HOMBRES Y MUJERES
EN LAS VIAS URINARIAS.
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS.
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL.
Inyecciones Intravenosas
VEJIGA, RINONES Y PIEL.
Eczemas, cicatrices, granos, análisis de la sangre.
ELECTROTHERAPIA
Horas: 9 a. m. a 8 p. m.
Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.
Tel. Edgcomb 2-4866
PRECIOS MODICOS

PROFESIONALES

Médicos
Dr. Henriquez
Médico Español
121 WEST 79 ST.
de la escuela práctica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OÍDOS, NASAL Y GARGANTA.
HOMBRES Y MUJERES
EN LAS VIAS URINARIAS.
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS.
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL.
Inyecciones Intravenosas
VEJIGA, RINONES Y PIEL.
Eczemas, cicatrices, granos, análisis de la sangre.
ELECTROTHERAPIA
Horas: 9 a. m. a 8 p. m.
Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.
Tel. Edgcomb 2-4866
PRECIOS MODICOS

PROFESIONALES

Médicos
Dr. Henriquez
Médico Español
121 WEST 79 ST.
de la escuela práctica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OÍDOS, NASAL Y GARGANTA.
HOMBRES Y MUJERES
EN LAS VIAS URINARIAS.
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS.
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL.
Inyecciones Intravenosas
VEJIGA, RINONES Y PIEL.
Eczemas, cicatrices, granos, análisis de la sangre.
ELECTROTHERAPIA
Horas: 9 a. m. a 8 p. m.
Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.
Tel. Edgcomb 2-4866
PRECIOS MODICOS

PROFESIONALES

Médicos
Dr. Henriquez
Médico Español
121 WEST 79 ST.
de la escuela práctica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OÍDOS, NASAL Y GARGANTA.
HOMBRES Y MUJERES
EN LAS VIAS URINARIAS.
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS.
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL.
Inyecciones Intravenosas
VEJIGA, RINONES Y PIEL.
Eczemas, cicatrices, granos, análisis de la sangre.
ELECTROTHERAPIA
Horas: 9 a. m. a 8 p. m.
Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.
Tel. Edgcomb 2-4866
PRECIOS MODICOS

PROFESIONALES

Médicos
Dr. Henriquez
Médico Español
121 WEST 79 ST.
de la escuela práctica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OÍDOS, NASAL Y GARGANTA.
HOMBRES Y MUJERES
EN LAS VIAS URINARIAS.
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS.
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL.
Inyecciones Intravenosas
VEJIGA, RINONES Y PIEL.
Eczemas, cicatrices, granos, análisis de la sangre.
ELECTROTHERAPIA
Horas: 9 a. m. a 8 p. m.
Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.
Tel. Edgcomb 2-4866
PRECIOS MODICOS

Sociedades Hispanas

EL CÍRCULO CUBANO DE N. Y. DARÁ "UNA NOCHE DE AMORES" EL SÁBADO PRÓXIMO EN SU SALÓN

"Una noche de amores" se titula el baile que el sábado próximo por la noche celebrará en su local este Círculo y promete diversas amenidades para los muchos simpatizantes que cuenta.

El comité organizador dispuso se verificase una

